

## ACCIDENTE FATAL NA PONTON

Inorelis E. Torres-Gomez, casa cu Roos, naci na Colombia dia 19 di Mei 1974



**AFFECTED  
RESIDENTS  
URIRAMA TA  
ENTREGA  
BEZWAARSCHRIFT  
HINDER-  
VERGUNNING  
URIRAMA**

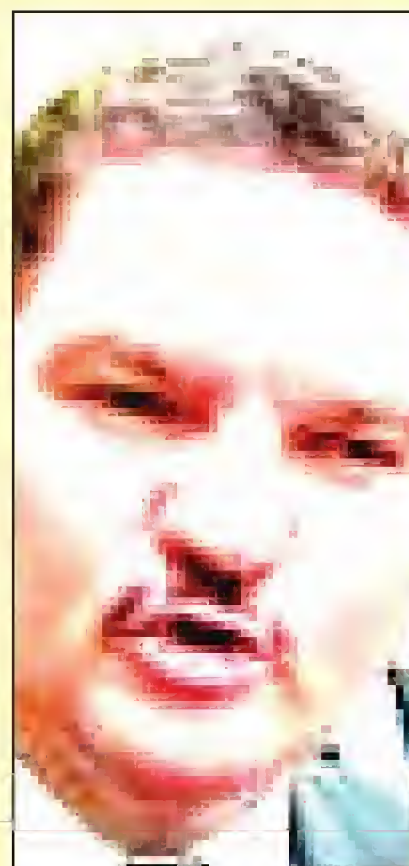


**Polis den forma  
relampago  
a captura  
atracadon arma y  
a haye cu basta  
placa na su cas**



**E diferencia entre Nel y  
Mike:**

**Nel a lucha pa  
haya 5 milyon di  
Elmar mientras  
Mike a atraca  
45 milyon di  
airport**



### URATACA CENTER

Special di awe:  
Pasta alfredo,  
salada & garlic  
bread.

Afl. 10.00 (di  
12 pa 3pm)  
Tel: 585-5212

**Cos ta herenga den  
AVP**

**Tin un besluit cu  
lo corta den tur  
ministerio pero awor  
cu mester cuminsa  
corta tur Minister ta  
zapatia**

## Polis ta busca pickup cu a pasa trapa mata dama na Ponton

**Doño di Club a keda  
deteni despues di a  
menaza polis cu morto**

**Ta trata di suegro di Paul**



**Relaciona cu atraco di diabierna na  
Macuarima:  
Polisnan a logra gara atracadornan  
den un forma relampago!**





**Cifranan oficial di Banco Central no ta gaña:**

## Bao maneho di Otmar Oduber e entrada pa turista a sigui baha y awor numa a yega na e nivel di 2006!

Den e ultimo dianan aki nos por mira con partido AVP y su Minister di Turismo Otmar Oduber ta busca tur manera di bende na pueblo cu nan ta hibando un maneho dinamico riba tereno di turismo y cu aparentemente nan ta e unico pioneronan den e industria aki. Entre otro cu hopi euforia

cu e Minister di Turismo Otmar Oduber ta broma constantemente cune ta cu e entradanan di turismo ricibi den 2013 ta esun di mas halto di e ultimo decanan, pues mas halto cu den e periodo di gobernacion di MEP. Sinembargo pa midí e efectividad di e maneho hiba

	<b>Entradanan di Turismo (x mln. Afl.)</b>	<b>Cantidad di Turista (x 1000)</b>	<b>Entrada pa Turista (Afl.)</b>
2006	1896.3	694.4	2731
2007	2162.4	772.1	2801
2008	2412.8	826.8	2918
2009	2183.6	812.6	2687
2010	2232.9	824.7	2708
2011	2411.1	869.0	2775
2012	2502.0	903.9	2768
2013	2679.7	979.3	2736

Fuente: Banco Central Aruba

nan a trece padilanti cu algo historico y excepcional a sosode na 2013 ora cu e entradanan di turismo (tourism receipts) a aumenta den un solo aña cu 177.7 miyon florin. Sinembargo mester desenmascara e mentirosonan aki, ya cu e aumento aki no ta algo historico ni excepcional. Cifranan di pasado ta demostra cu ta hustamente bao maneho di ex-Minister di Turismo Eddy Briesen na 2004 ya nos pais a conoce un aumento explosivo di entradanan di turismo cu un record di nada menos di 362.8 miyon florin den un solo aña, pues dobel di locual a ser logra na 2013. Anto pakico tanto fanfaria awor di parti di Otmar Oduber?

Turismo a kibra tur record na 2008. Un otro aspecto

ribatereno di turismo, cualkier hende cu sentido comun mester por sa cu e cifranan absoluto di e entradanan aki mester wordo relata na e cantidad di turista cu a bishita nos pais. Ta pesey partido MEP ta produci un tabel y grafico caminda un y tur por mira e desaroyo di e entrada pa turista durante e añanan 2006-2013. Aki claramente por mira cu na 2008, esta durante Gabinete Oduber III, e entrada pa turista a kibra tur record cu un suma di 2918 florin. Contrario na esaki na 2013, bao maneho di Minister Otmar Oduber a registra un entrada pa turista di solamente 2736 florin. Pues 182 florin menos cu na 2008!

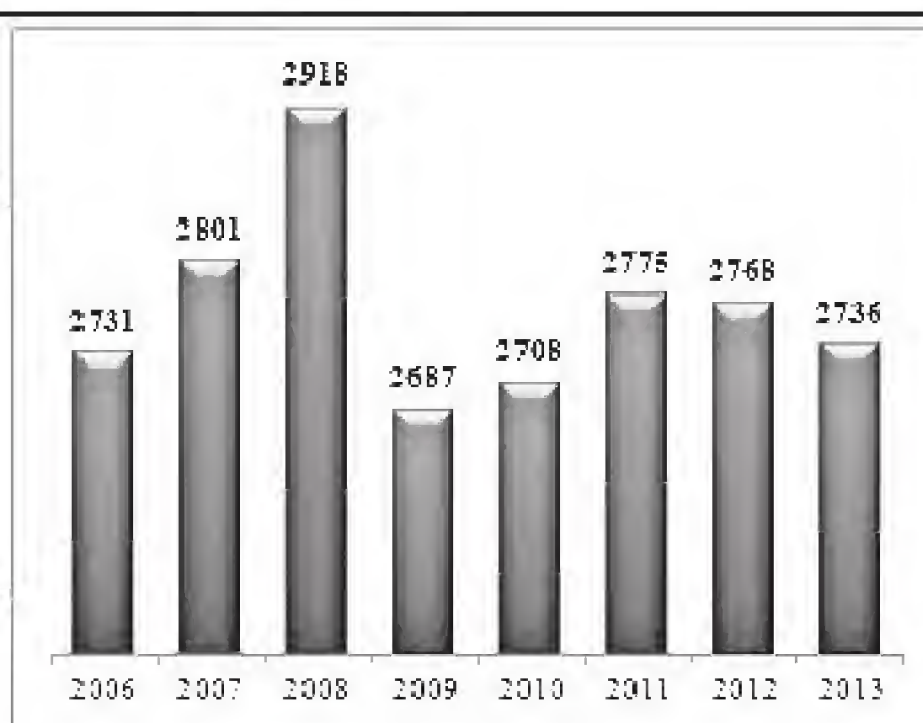
Promocion di turismo: Hecho ta cu e unico aña cu e entrada pa turista a baha un poco

**SPECIAL PA DIA DI Tata**

**Cas di Max**  
Mueble y mas

AFS. 585.  
AFS. 185.  
AFS. 245.

Bishita nos na [www.casdimax.com](http://www.casdimax.com)  
Meiveld 3A-1 • orario: dialuna pa diasabra 9 - 6pm • tel. 582-1671



hinca pa promocion di nos turismo, durante Gabinete Mike Eman mas cu 70 miyon florin, esta casi 3 biaha mas tanto nan tin na nan disposicion pa promove nos isla. E realidad tristo ta cu mas turista ta bishitando Aruba, pero compara cu den pasado e entrada pa turista a cay drasticamente. Esaki ta un indicacion cu turistanan cu menos poder di compra ta bishitando nos isla (rugzaktoerisme).

Partido MEP ta spera cu e analisis cortico aki por habri mente di esnan cu ta defende e Minister di Turismo ciegame, ya cu cifranan oficial di Banco Central ta demostra cu e efectividad di e maneho di turismo hiba door di Otmar Oduber te ainda ta laga hopi di desea.

tabata na 2009 y esaki debi na e crisis internacional cu tambe a afecta nos pais. Pero e tempo ey Gabinete Oduber for di e placa di Plant N.V. a hinca 10 miyon dollar extra pa promocion di nos turismo y cual siguramente a duna su frutanan den e siguiente añanan. Ta importante pa

enfatisa riba e efectividad pa loke ta e maneho cu ta ser hiba riba tereno di turismo. E efectividad grandemente tin di haber cu e suma cu ta ser hinca pa promove nos turismo den exterior. Por ehempel, si durante Gabinete Oduber un suma maximo di 28 miyon florin tabata ser

**HOTEL TO GO NA SHABA**  
**Tremendo ganga nos ta e original**  
**Descuento riba tur cos**

**Djies yega lo bo Sali content**  
**Yama na 568-9019 Despues 10:00 Am**



Investigacion ta muestra cu dos auto a pasa riba e victima

## Polis ta buscando pickup involvi den accidente fatal

### Dama a perde su bida diasabra madruga riba caminda di Ponton



Diasabra alrededor di 12:31 am a sosode un accidente riba e caminda di Ponton na altura di Wing Hung Bar & Restaurant, ora cu a topa un peaton benta riba caminda. Na momento cu e prome unidad di Polis a yega na e sitio a constata cu e victima, un dama, no tabata reaccionando pero a pidi pa Ambulance yega cu urgencia. Paramediconan riba Ambulance a constata mesun cos y a warda riba yegada di Dr. Gonzales na e sitio, cu a constata morto di Inorelis E. Torres-Gomez, casa cu Roos, naci na Colombia dia 19 di Mei 1974 y tabata bibando na Moko. Departamento di Trafico hunto cu e ekipo Forensico

di Polis a cuminsa cu un investigacion mesora, cu a inclui scucha testimonian y mira video di seguridad di negoshinan den vecindario. For di e investigacion preliminar na e sitio mes a constata cu e dama tabata papiando pafor di e establecimiento cu un persona y na dado momento ta sali core, cruza caminda sin pone atencion, pa cual un pickup a alcance. Lamentablemente e pickup a slow pero no a para y despues a sigui core. Algun rato despues, un di dos auto a pasa riba e victima y tampoco a para, pero a sigui core. Un rato despues, chauffeur di e di dos auto a meld su mes na Warda di Polis na Noord, unda el a identifica su mes

y a bisa cu e ta kere cu e lo a pasa riba un persona na Ponton pero cu e no tabata sigur. Polis a interrog'e y a haci test di alcohol cune y a constata cu e persona no tabata bao di influencia di alcohol.

Cuerpo Policial Aruba ta haci un apelacion riba tur persona cu por a mira e pickup cu a pasa trapa e peaton aki, pa suministra informacion na e Departamento di Trafico di Polis. Ta pidi chauffeur di e pickup tambe, pa e meld su mes mas pronto posibel na cualkier Warda di Polis pa asina por interrog'e den e caso di accidente fatal.

Mirando e circunstancianan na e sitio y falta di algun contesta riba preguntanan cu e ekipo di investigacion tin, Ministerio Publico a tuma e decision na e sitio mes pa tuma e curpa den beslag pa por haci autopsia. Polis a scucha varios testigo na



e sitio mes, incluyendo e persona cu kende a victima tabata papiando ultimo, pa por saca mas informacion posibel di kico a sosode prome y dicin e victima a cuminsa core y despues subi caminda den forma diripiente. E investigacion lo continua, sperando cu e chauffeur di e pickup involvi lo sa di coopera y presenta na Warda di Polis den cuadro di preguntanan cu tin pa haci'e.



# Do it Center

Happy Father's Day

3 dia di Locura  
13-14-15 Juni '14

150% Off

Tools & BBQ Department



GENERAL Store

For all your home and commercial needs

Do it Center

Savaneta



Relaciona cu atraco di diabierna na Macuarima:

## Polisnan a logra gara atracadornan den un forma relampago!



Diabierna anochi a drenta informe di un caso di atraco na Cadena Alexander na Macuarima. Mesora a dirigi patruya pa e sitio. Na caminda pa e sitio a drenta informe cu e atracadornan a bay cu auto di e victima, un Suzuki Baleno preto cu luz biña dilanti. Ademá a drenta mas informacion cu ta trata di 2 persona bisti full na preto, cu arma den man. Nan a comete e atraco y sali bay cu auto di e victima. Mirando e reaccion rapido di e patruyanan riba caminda y e bon guia di e central di polis a reparti e areanan pa cubri,

usando patruyanan di tur distrito a logra bin encontra cu e auto no mucho leu di unda e atraco a tuma lugar. Un rato mas despues no mucho leu di e auto a bin logra haya un Nissan Sentra corra cu un hende cu ta cuadra cu e descripcio. Mesora a detene y ora a ristra e auto, a bin logra haya un arma tambe. Un rato despues di esaki a bin logra captura e otro sospechoso mas cu a purba sconde den su cas. Polis a detene e mama cu a stroba trabao di polis y a yuda sconde un sospechoso cu tabata ser busca. Polisnan a logra resolve e caso aki den

un forma relampago danki na e detayenan clave y rapido suministra na tur patruya y e buskeda intensivo cu polis mes a efectua. Pabien Cuerpo Policial di Aruba!



Critica fuerte riba maneho di adiccion di droga

## HENDRIK TEVREDEN TEY BEK DEN MEP!

Diasabra ultimo sr. Hendrik Tevreden a hasi su re-entrada den politica. Tevreden tabata un candidato hopi popular riba lista di MEP. Ultimo eleccion Tevreden no a subi lista pa motibo cu el'a scohe pa su famia.

Sinembargo awor e ta haya cu cosnan ta bayendo hopi malo na Aruba. Especialmente Tevreden ta sumamente preocupa pa cu e maneho riba e tereno di adiccion di droga. Y esaki a pone tuma un otro decision.

Su critica ta basa riba e hecho cu no tin suficiente trahador, no tin suficiente instituto, no tin suficiente hende pa duna cuida. Riba dje gobierno a dicidi di manda hende cas cu ta traha den e cuida aki. Hendenan cu tin 3 aña ta traha caba den e institutonan, awor a haya tende cu ta un luna mas nan tin trabao, pasobra no tin placa.

Durante un programa radial diasabra Interes di Pueblo Hendrik Tevreden a duna su opinion riba tur esaki. E ta critico riba e forma con e gobierno aki ta pone su prioridadnan, y con a gasta tur e placa di nos pais na cosnan bunita, pero no na cosnan realmente necesario. Gobierno di MEP na 2005 a traha un plan, y a



cuminsa ehecuta e plan. Sinembargo e gobierno cu a sinta desde 2009 no a continua cu e plan y no por a presenta alternativanan realistico tampoco. Esnan cu awor ta labora den e sector aki ta haciendo nan maximo, pero ta di mas ariba mester bin ayduo, mester pone prioridad.

### Falta di direccion y falta un maneho

Minister Dowers a bisa cu e tin cu kita hende for di trabao y despues lo re-evalua y bin cu un maneho nobo. Pero segun Tevreden, bo por bin cu cuanto plan ki fantastico cu bo kier, pero si no tin trahador, mes leu bo a keda. Tevreden, mescos cu e gran mayoria, no ta mira e logica den esaki.

E gobierno di AVP a cuminsa cu cera e shelter den centro di Playa, y manda e adictonan Santo Domingo, pero tin varios

adicto cu ta perdi na Santo Domingo. Yiunan di tera cu gobierno a manda Santo Domingo, pero cu awe nos no sa si nan ta na bida of no.

Un adicto di droga mester haya hopi atencion y ayudo. Nos no ta brindando nan esaki awor, y esaki ta afectando hopi famia den nos comunidad. Pesey tambe Tevreden no ta di acuerdo cu e ponencianan di Rudy Lampe tampoco, pasobra Tevreden sa ki dolor e droga aki ta causa den cada famia.

Tevreden a termina bisando cu el'a duna suficiente espacio na su amigonan di barío, Arthur Dowers y Marlon Sneek, pa haci algo, pero nan no a haci nada. Awor nan mester cuminsa hala un banda y duna Tevreden e oportunidad pa trece e cambio necesario.



## Minister Schwengle: un fracaso total pa Deporte di Aruba

Deporte di Aruba den un sufrimento total. Un minister cu un estudio di Doctor kende a tuma over di un otro minister cu tambe tabata yama su mes Doctor tin deporte na Aruba na werki. Por corda con gobierno di AVP a gaba masha tanto cu AVP lo injecta 3 miyon pa aña den deporte na Aruba. A gaba masha tanto cu un cheque di 1 miyon florin di Canada. A regala Canadesnan nos loteria nacional den un deal di baca flaco. Un hende fuera di su tino so por haci algo asina. Awor Doctor Schwengle a tuma e timon over pero no tin ningun plan di maneho. Doctor Schwengle tin deporte na Aruba ta sangrando. Deportistanan ta wordo maltrata. Casi nan ta wordo cori ora di pidi un ayudo cu nan tin derecho riba dje. Nos chiquitinnan kendenan ta nos futuro por ehempel den deporte di baseball ta haya stank voor dank. Minister anterior nos tur ta corda con el'a surf riba lama bisti den bachi cu dashi. Esun actual ta sinta den boto y ta smile pa saca potret. Puro show y mas show Schwengel ta. E no ta compronde ni un patarata

kico ta come y bebe den deporte. Un cantidad di haragan sinta como consehero. Pa cualkier seleccion di Aruba sali pa representa pais Aruba nan mester pasa den un miseria. Mayornan constantemente ta fende for di dirigentenan cu boso yiu mester bende rifa pa nan por viaha. Waak na pomp di gasoline, supermercado nan, cruzadanan cada rato Bo ta encontra nos muchanan ta bende rifa pa por bay un competencia. Con minister Schwengle kende ta perdi manera un pushi den un bol di hilo ta kere cu un pais lo desaroya su nivel den deporte? Un hende mester ta hopi sinberguenza pa e masacra algo asina tangibel y sagrado manera deporte. Hustamente deporte ta kita e muchanan di caya y ta duna nan un disciplina aportando pais Aruba. Tin biaha e cosnan aki ta pone hende pensa cu ni un criminal por trata deporte na e manera aki. Mientras su propio gobierno a introduci 2 ministerio extra cual lo costa pueblo di Aruba 40 miyon den cuater aña. Mientras promer minister cu bendicion di Schwengle ta malgasta mas di 100 mil



florin pa basha poco asfalt rond di cas di partido pa nan por core Karting 18 di Maart ultimo. Mientras Schwengel y AVP ta derochando cantidad di placa di WEB y Utilidad cu un cantidad di locura

## Aparentemente WEB ta draai den corra

Por a tuma nota cu WEB a firma un acuerdo relaciona cu e di dos parke di Molina na Urirama. Pueblo por corda con diferente grupo a expresa nan malcontento pa cu e parke aki. WEB mes a duna un powerpoint presentation den 2012 na parlamento di Aruba unda categoricamente a splika cu esaki ta desventahoso pa Aruba y e precion cu esaki lo bay tin riba planta na WEB lo por ocasiona bastante black outs na Aruba. Tambe a splika cu esaki NO lo baha prijs di coriente. Te hasta a splika cu mester inverti den baterianan "MEGA BATERIA" di miyones pa por wanta Aruba cu coriente at least 15 minuut ora di haci switching depende ora biento cay. Apesar di tur esaki Staff di WEB a bay over na firma aparentemente bao presion politico pa bin cu parke URIRAMA. WEB su fondonan a wordo permiti door di Board pa wordo

malgasta den congresonan manera Green Energy y Aruba Gate Way cual no ta trece ningun prosperidad pa e pueblo aki. Awor despues di e mal maneho aki tin fuentenan cu ta bon na altura a laga los cu WEB ta draai den corra. Presion financiero di WEB no ta cos di canta macamba. Tin entendi cu gobierno como aandeelhouder di mas grandi lo duna opdracht promer cu fin di Juni 2014 pa WEB aumenta tarifa di coriente pa asina corigi e malgastamento y fiestamento di gobierno. Pues hustamente riba lomba di pueblo gobierno ta hisa benta esaki. Lo investiga tambe den WEB te con leu por tene esnan cu a tuma decisionnan descabeya pa complase un gobierno corrupto manera esun di AVP por wordo teni personalmente responsabel pa nan actonan. Pueblo hala faha mara y prepara pa bisa ta basta y no mas.

## Ladronia di quad racer y scrambler

E homber H. a bay warda di Polis diabierna pa 8.23, pa duna keho di ladronia. Segun su declaracion den oranan di madrugada, ladronnan a horta un quad racer di e marca Yamaha model raptor color preto cu 660cc motor y tambe nan a bay cu un scrambler Chines color corra di e marca Xt di 150 cc, sin number. Recherche a wordo poni na haltura.

**Santa Cruz BARBERSHOP**  
Mon-Fri: 8AM-9PM • Sun: 9AM-6PM  
T1.600-6673 • T2.592-1880

## Do it Center®

### Invitacion

Pa un anochi di informacion & Demostracion di e producto STO

- \* Graniplast
- \* STO Guard
- \* EIFS System

Tambe presentando productonan y aplicacion nan nobo

Fecha: 26 Juni 2014

Lugar: Do it Center(Shaba)

Horario: 7pm

R.S.V.P : lisanne@doit.aw

**sto**



## OPINION PUBLICO

E diferencia entre Nel y Mike:

# Nel a lucha pa haya 5 miyon di Elmar mientras Mike a atraca 45 miyon di airport

Laga si tabata MEP,  
lo mundo a caba!

Algun aña pasa nos ta corda cu Mike Eman a haci desorden, ora cu MEP kier a haya 5 miyon florin di Elmar di ganashi pa asina usa pa cubri gastonan di pais. E tempo ey Mike a tira culpa abao, yora, grita, zapateal! Nos por corda con el'a "instrui" e director di Elmar, sr. Rafiini pa NO duna Nel e placa. E caso a bay te Corte di husticia unda a bay asina leu cu Rafiini mester a wordo kita. Despues nos a waak Rafiini ta campaña pa Mike Eman. Pues, nos ta conclui cu Mike Eman a orquesta tur cos pa asina laga Nel tropical! Awe algun aña despues cu Airport di Aruba a haci ganashi, ata Shon Mike cara di coco, a dicidi cu e ta pasa man pa 45 miyon florin, cual ta 9 vez mas hopi cu loke Nel Oduber tabata buscando e tempo aya for di Elmar. Awe si tur cos ta keto y AVP si mag! Dicon AVP y Mike no a corda cu por a usa e placa aki pa BAHIA E AIRPORT TAX? Ta husto cu cada Arubiano cu kier viaha den exterior pa busca su salud, tin cu paga 50 dollar? Dje forma aki pueblo ta siña conoce kende ta e lobonan bisti di lana di carnel! Busca tur sorto di desorden pa laga otro trompica, pero ora cu toca su turno, e ora si e kier habraca cu placa di pueblo. Mey mey di tur esaki na ta bisa: Morto ta drumi... sinembargo e pueblo ki no ta morto, pero e ta drumi pa sigui tuma e chabonadanan aki di Mike Eman y su partido bagamundo.



# DREAM IT WIN IT

Bo famia ta principal y pa cu esaki tur e productonan cu bo ta confia pa uso den bo hogar ta duna bo e chens pa **GANAR** un (1) di e shete (7) premio fabuloso

Set di Sala  
Set di Cama  
Set di Comedor  
Smart Tv  
Frigidaire  
Samsung Galaxy  
Ipad Mini

Cu cada compra di mas di **20 florin** di e marca **Dawn, Charmin, Tide, Febreze, Bounty, Downy, Duracell, Gain of Mr. Clean** por participa pa gana un di e premionan. Scirbi informacion personal riba e recibo original cu descripcion di producto, deposita na supermercado participante



COMPRANV

Duracion di promocion ta di 6 siman cuminsando Mei 12, 2014 y ta termina Juni 23, 2014. Premio ta basa riba un suma y ta keda na e ganador su escohencia. Mester ta mayor di edad pa participa.



# Venezolano cu a pasa auto den embahada ta fix un permiso pa keda Aruba

## Hopi ta puntra: Con el'a logra esaki ?

Tur cos ta muera cu e Venezolano cu a pasa auto den embahada Venezolano ta bezig ta fix un permiso pa e por keda Aruba. For di nos fuentenan, nos a logra haya un foto, unda cu siman pasa e Venezolano tabata den Dimas pa atende su permiso. Con a para cu su caso? El'a paga 100 mil dollar pa e por a sali liber? Un otro punto ta cu e Venezolano aki mester un carta di buena conducta pa asina e por haya e permiso na Aruba. Aparentemente e lo no por saca un carta di buena

conducta na Venezuela, debi na loke a pasa. E pregunta ta: Con el'a logra haya e carta di buena conducta di Venezuela? Otro fuentenan a divulga cu ta Minister Sevinger mes aparentemente lo ta

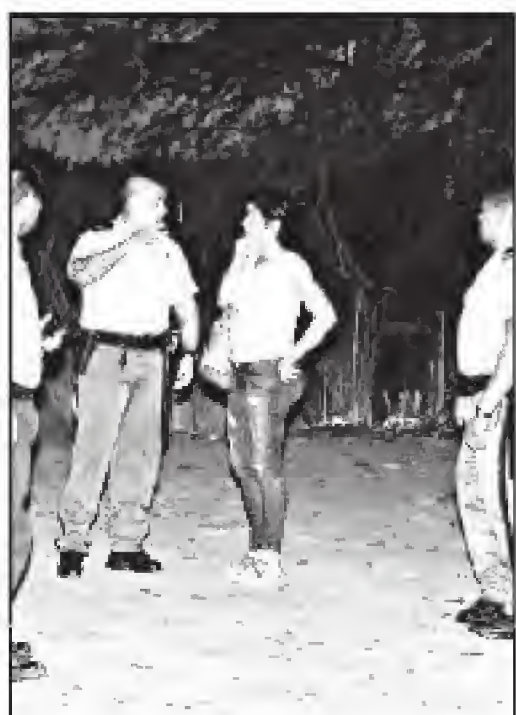
yudando e persona aki. Booshi Wever a comenta e noticia aki diasabra media na Top FM den Interes di Pueblo unda el'a haci varios pregunta riba e permiso aki.



### Banda di Bubali Plas:

## Polis a bay atende un dama cu tabata gritando pa ayudo

Net durante di e polemica andando na Oude Molen a drenta informe cu tin un muher na gritamento banda di Bubali Plas. Mesora nan a cruza caya y a bay encontra cu un dama scondi. Ora nan a acerke y atende, el'a declara cu nada a pas'e. Polis a avis'e pa e kita di e sitio ey pa su mesun seguridad.



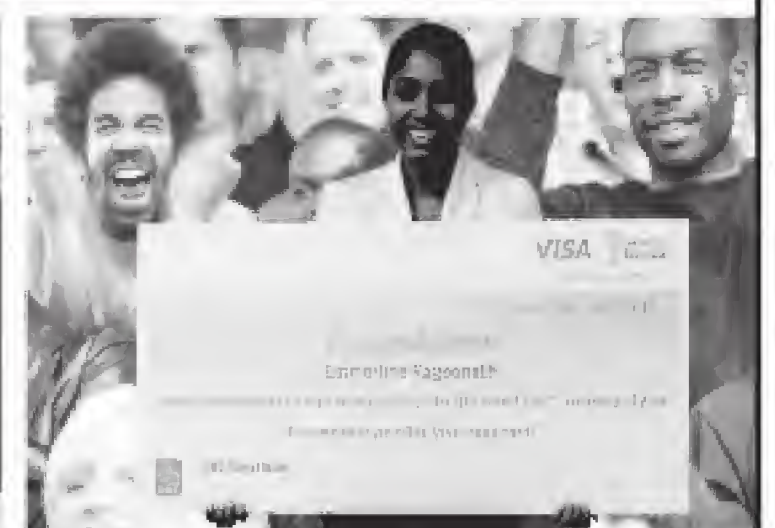
# VISA



WORLDWIDE PARTNER

## Pabien na Emmerline Ragoonath (Trinidad and Tobago)

Ganadora maximo di e campaña regional di RBC Royal Bank™  
di FIFA World Cup Brazil 2014 cortesia di Visa†.



Ariba: Darryl White, Managing Director RBC Royal Bank (Trinidad and Tobago) hunto cu Joan Seebogin, Branch Manager Prince Town ta presenta Emmerline Ragoonath cu su premio di biahe pa 2 persona pa FIFA World Cup 2014

## Ganadornan adicional

### 55" 3D LED Smart TV

Tamara S.E. De Cuba - Aruba  
Charlene J. Storr - Bahamas  
Gary O. Connell - Barbados

### Cash-back di US\$1000

Thomas D. Knowles - Bahamas  
Racquel Wilson - Bahamas  
David Mark Aleong - Trinidad and Tobago  
Debra Lewis-Telesford - Trinidad and Tobago  
Fazied Sookoor - Trinidad and Tobago

Pabien na tur nos ganadornan!



RBC Royal Bank

® /™ Trademark(s) of Royal Bank of Canada. Used under licence.  
† All other trademarks are the property of their respective owner(s).



Problema na Club nocturno ta sigui...

# Suegro di Minister Paul Croes a keda deteni door di Polis



Diadomingo mainta 6'or e orario di custumber pa problema na Olde Molen. Autoridad haciendo nan trabao a bay Olde Molen y a avisa nan e biaha aki pa di "mil y dos" biaha tocante e orario, pues e asina yama sluitingstijd, dus ora cu un establecimiento mester cera.

Manera nos a splica caba, e propietario lo ta dispone di un permiso totalmente diferente cu otro lugarnan nocturno. E diadomingo aki cos a escala y patruya na e sitio a pidi refuerzo. Un cantidad bastante grandi di Polis di tur distrito a presenta na e sitio. E doño a keda deteni y transporta pa warda di Polis Shaba. Na warda a medio presenta un problema chikito tambe, ora cu algun persona friends di e doño kier a acerce momento cu nan tabata hibe paden y a bisa cu ta miembro di un website nan ta, pues nan kier a pasa pa reporter. Polisnan cu conoce mayoria di esnan cu ta haci e trabao ey di prensa tabata sa mes ora cu nan tabata gaña.

Na warda nos por a capta momento cu Comisario sra. Trudy Hassel a presenta na warda di Shaba, pa asina aki su mes tuma polshoogte di loke ta pasando tur weekend.

Nos no sa ta con autoridad y esnan encarga cu e tipo di ley aki lo bay soluciona e problema aki. E doño tin su permiso, con e final di e problematica di Olde Molen lo ta, tempo lo bay muestra nos.

Un permiso di hotel ta papia bon cla di 'hotel gasten' o sea strictamente pa e huespednan di hotel, sinembargo nos no sa kico e permiso en cuestion por ta bisa.



## Ladron sinta cu machete y schroefdraai den auto

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 4.07, na e parkinglot unda tin un persona banda di un jeep. Na caminda pa e asistencia, Polisnan a wordo informa cu e sospechoso tabata sinta den e auto. Polisnan a yega y nan a mira glas di e porta drechi kibra. Den e auto nan a mira un homber scondi patras den e jeep. Polisnan a duna e homber orden pa habri e porta banda robez y bay drumi riba vloer. E homber e momento ey, tabata tin un machete y un schroefdraai den su man. Polisnan a bis'e pa benta e cosnan riba vloer. Despues cu el'a bay drumi abao, Polisnan a deten'e pa kiebri y a hib'e mesora na Warda di Polis na Dakota pa destruccion y ladronia. Despues cu el'a presenta dilanti Fiscal Auxiliar, el'a keda cera pa investigacion. Polisnan a confisca e machete y e schroefdraai. E sospechoso ta M.M. naci na Aruba di 30 aña. Papito Towing a hiba e auto warda di Polis na Balashi pa investigacion.



## New Member Tuesdays

First 100 New Players  
Earn 100 Points  
Get \$100 Slot Cash

\* See VIP Players booth for full program details & rules

THE CASINO  
AT THE RITZ-CARLTON® ARUBA





# AFFECTED RESIDENTS URIRAMA TA ENTREGA BEZWAARSCHRIFT HINDER-VERGUNNING URIRAMA

Affected Residents Urirama a entrega un 'bezwaarschrift' diabierna 6 di Juni en contra di e otorgamento di 'hindervergunning' pa e parke di turbina di biento na Urirama. E 'hindervergunning' a wordo duna, mientras cu no a ser demostra cu atencion serio, a wordo duna na e contenido di e obhecionnan di e residentenan entrega 19 di Oktober 2012. E obhecionnan cu residentenan a duna di conoce por escrito e tempo ey ta temor pa daño na salud, temor pa devaluacion di balor di cas y falta di preparacion meticuloso pa tuma decision.

**BEZWAARSCHRIFT TEGEN AFGIFTE HINDER-VERGUNNING**

Aruba, 6 juni 2014  
Regnr.:MMM2014.191

Aan:  
De Minister van Justitie  
L.G. Smith Boulevard 76  
Aruba

Re.: bezwaar tegen ministeriele beschikking d.d. 29 april 2014 no DWJZ 481/2014 betreffende verleende hindervergunning voor het oprichten van een windmolenpark met 8 windturbines van 3MW elk, ten behoeve van Windparken Aruba Real Estate NV.

Excellentie,

Namens cliënten, Junior Croes, Zuleyma Frigerio, Marijn de Koo, Stefan Legger, Lisette Malmberg, Julia de Ruyter, Sjoerd de Vries, bewoners en belanghebbenden van onder andere de regio's Boroncana, Seroe Pela, Kamay en Alto Vista, buurtbewoners die allen gehuisvest zijn binnen de 2 km zone van het geplande windmolenpark te Urirama, wordt middels deze bezwaar aangetekend tegen de verleende hindervergunning, bij ministeriele beschikking d.d. 29 april 2014 no DWJZ 481/2014 voor het oprichten van

**Blush**  
Beauty Salon & Boutique  
SITUA NA SANTA CRUZ 36

**Call now 585-3323**

*"Bo por trata di silenciami, pero no di tin un opinion"*

Desigualdad:

## Responsabilidad di gobierno!

Ki sorpresa ora "Tom Cat" cu tono rabia y altera, a ataca e sindicalistanan cu a firma pa existi derecho di indexering/ inhaalmanoeuvre di e empleado publico. El'a critica nan cu enfasis riba e situacion financiero di nos pais. Den 5 minuut el a pone publico en general contra di e empleado publico y contra e sindicatonan. Despues di declaracion di 4 lider sindical cu a firma, "Tom Cat" a admiti pa medio di su noticiero di diahuebs anochi, cu gobierno no por nenga derecho di ningun hende.

Cu Minister di finanzas a corta den subsidionan, contractnan y den carteranan di su coleganan, ta su decision y responsabilidad. No por haci esakinan ni e situacion financiero di Aruba responsabilidad di e empleado publico. Esaki ta responsabilidad di GOBIERNO.

Pa pone cherry riba e bolo "Bamba" ta yama empleado publico pa irresponsabel acusando e di a crea "desigualdad" entre trahador di sector priva y publico. Diripiente el'a lubida cu e y su partido a sostene e empleado publico den su lucha pa su derecho y awor ta yama e derecho aki pa "bonus". Bonus ta un regalo, un recompensa. Tur premie cu e empleado publico ta haya ta derecho adkeri. Ta debe atrasa cu gobiernonan a laga acumula sin atende nan debidamente. Asina mes e sindicalistanan en cuestion, responsablemente a tene situacion financiero na cuenta y a coopera aceptando loke protocolnan firma den pasado ta bisa, esta cu e premienan lo ta pafor di salario, mientras cu nan mester ta den salario. Al fin e empleado publico ta entrega atrobe, sin cubri su aumento di costo di bida. Pa colmo "Bamba" siendo x-maestro di scol, a lubida (caba) cu e maestro di scol su entrada ta vries na su 38 aña di edad, cu e tin mas di 35 aña sin conoce aumento salarial y cu nunca el'a conoce bonus ni 13e maand.

E empleado publico tin cu acepta cu e empleado di WEB, SETAR y ELMAR, incluso esnan cu menos scol y menos responsabilidad, tin salario y benefician secundario hopi mihor cu di dje. Sin lubida hopi coordinador di ministernan den e

mesun situacion. Esaki ta "desigualdad".

Capitalista y gobiernoNAN mes a percura pa "desigualdad" ya cu nan a sostene introduccion di "cheaplabour" dor di importacion di stranheronan pa tur sorto di trabou te cu awendia. Gobierno keto bay ta otorga permiso pa negoshinan lanta sin control pa e mercado keda sano. Restaurant, supermercado y "hardware stores" ta lanta banda di otro rond di Aruba y observa cuanto yiu di tera ta traha den esakinan compara cu e cantidad di chines. Esaki ta "desigualdad".

Un hala di cas ta transforma den "iglesia" cu ta chupa cartera di nan creyentenan, specialmente latino, sin paga un cent di belasting. Tur esaki sin control. Paso e empleado publico si ta paga beslating riba su entrada. Esaki ta "desigualdad".

Negociantenan di Peru, Venezuela, Colombia, Santo Domingo y asina mi por keda menciona ta drenta Aruba bende nan mercancía sin paga belasting. "Vendors" cu ta bende "souvenir" di exterior cu Aruba scirbi riba nan, sin paga un gota di belasting di nan ganashi. Esey ta "desigualdad".

E empleado publico ta paga un balente porcentahe di su entrada pa cubri gastonan di "desigualdad" cu tin entre e y minister y parlamentarionan. E palabra "desigualdad" a sali for di "Bamba", mientras cu el a lubida tambe cu e mes y su coleganan den gobierno y parlamento ta gana salarionan barbaro acompaña pa tur sorto di privilegio, beneficio secundario y "toelage" e.o. pa auto, celular, telefon, vestuario, etc, etc". Esaki ta "desigual".

"Tom Cat" y "Bamba" no purba di pone un "smokescreen" pa tapa responsabilidad di gobierno cu ta esun cu a percura pa e situacion financiero cu nos ta aden. Prome cu a haci gastonan astronomico prome cu eleccion di 2013 pa "gana voto", gobierno mester a corda riba su debenan pa 2014, incluso riba su debe di inhaalmanoeuvre y indexering. No lubida cu e "smokescreen" cu boso kier crea no ta tapa e realidad. Prome cu sindicalistanan a firma, esnan cu finalmente ta responsabel, esta Minister di Finanzas, Minister di Economia y e propio Minister Presidente a firma.



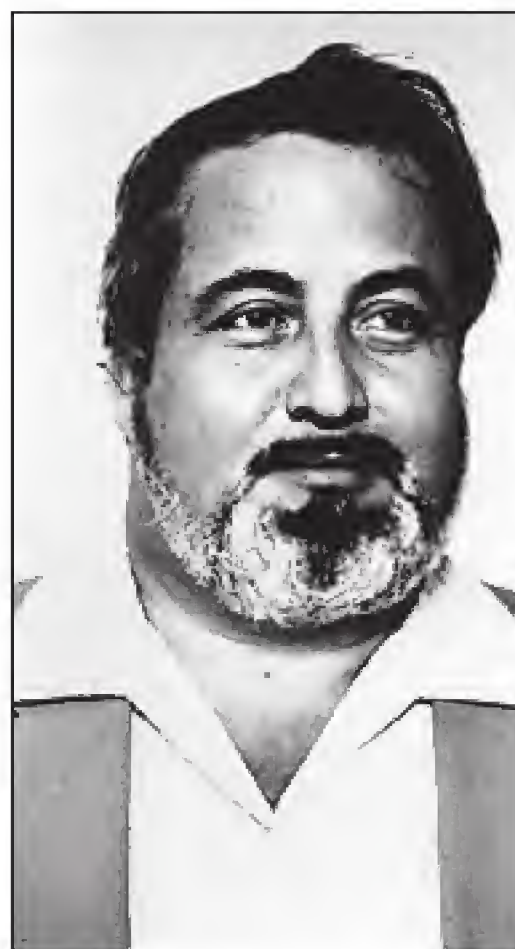
## Ladroncia for di auto

Polisnan di San Nicolas, diabierna pa 3.00, durante di patruya, a wordo para pa e homber R. kende a bisa cu mas o menos 1.00, su amigo a staciona su auto dilanti AMC Unicon, un Chevrolet blanco S-10 number A-36985. El'a bisa cu nan a bay den caya pa bebe algun cerbez. Mas o menos 2.50, nan a bay na e auto y a ripara cu e bentana banda robes tabata kibra. For di e auto dos celular a disparce. Ladronnan a kibra e glas cu un klinker. Polis a tuma e keho.



## Skirbi pa Milton D. Gomez:

# E balentia y e sentimento patriotico real di ex-diputado di Salubridad Publico: Sr. Daniel Ignacio Leo (q.e.p.d.)



Relaciona cu e negativismo, manipulacion y pantomina politico pa casi 4 luna caba pa e prolongacion di e nombracion di un profesional Arubano cu experiencia, honrado y respeta como medico director di nos hospital dokter Horacio Oduber cu a causa e retiro voluntario di e Consejo di Supervision y cu na su turno a causa tambe cu ya pa mesun tanto tempo e hospital ta wordo maneha unicamente pa un man yen di hende en vez di 12 persona manera e Statuton vigente segun mi ta prescribi, ta na su lugar pa concientiza y ilustra pueblo con den pasado

Sr. Daniel Ignacio Leo cu balentia y sentimento patriotico a cumpli cu e tarea di percura pa e maneho di nos Salubridad Publico inclusive di nos hospital. Promer cu mi pasa pa en corto recorda e legato cu el'a laga atras pa nos pueblo ta na su lugar tambe pa concientiza nos pueblo y aclarea un cu e otro.

Contrario na e

impression cu deliberadamente of no nos gobernantenan ta crea y fomenta un vez mas pa engaña nos pueblo, constitucionalmente, pues politicamente tambe ta gobierno o sea Ministro di Salubridad Publico ta esun responsabel pa cumpli cu e tarea di e salubridad publico di nos pais y ningun Consejo di Supervision, ningun Consejo di Administracion y ningun miembro di Corona.

Den e mesun contexto: hospital dr. Horacio Oduber ta y a keda propiedat di gobierno, lesa di pueblo di Aruba irrespecto cu riba papel a bende pa fl. 1,00 na S.O.G.A.!

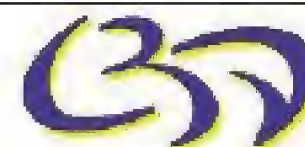
S.O.G.A. ta gobierno y mihor bisa e ta un instrumento di gobierno cu cierto tareanan specifico. E impresion erroneo pues cu ta of ta wordo crea cu ta pa falta di tardansa di un Consejo di Supervision y/o di e dos miembronan di Corona pa como 4 luna caba e cuido di nos patientnan den hospital ta negligish y no ta tuma lugar di acuerdo cu e Statuton vigente, no ta corecto y merece ser condena cu tur forza. E negligencia aki ta y lo keda graba den historia di hospital como un negligencia grandi di e Ministro concerni pa e cuido di e patientnan den hospital sea cu e tabata naief o no manera e mes a duna di conoce publicamente. Despues di 4 aña y mei a bira tempo pa stop di engaña y manipula nos pueblo. Stop cu

pantomina y muestra maske ta un poco honradez, sinceridad y transparencia pa nos pueblo cu den gran forma a deposita su confiansa den boso.

Reflexiona y laga e enseñanza di nos Sagrado Escritura ta e base y e guia di e reflexion. E ta necesario, keremi, y nunca ta laat y semper ta util pa un y tur!

Pueblo, seaconsciente, lanta 'riba': " Aruba y e Arubiano na promer lugar".

Milton D. Gomez



### CENTRALE BANK VAN ARUBA

The Centrale Bank van Aruba (CBA) is an autonomous entity responsible for the stability of the value of the Aruban florin and promotion of the soundness and integrity of supervised institutions.

The **Statistics Department** is responsible for the gathering and compiling of data from several sources and making these data available for periodical and ad hoc publications and other forms of information dissemination. The Statistics Department provides, in particular, the Research and Supervision Departments with statistical data, covering monetary, financial and other statistics, for, among others, analysis and internal and external reports.

The **Statistics Department** has an opening for a:

#### JUNIOR STATISTICAL ANALYST

##### Duties

- Gather, control and process information for internal and external reports;
- Gather and process non-standard information in particular for, inter alia, research and publication;
- Perform analysis of the numerical data and report thereon;
- Conduct onsite research and report thereon;
- Implement new and/or revised manuals, guidelines, foreign exchange regulations and other aspects related to the compilation of statistics, also in connection with international developments;
- Provide support and information to reporters in the form of presentations, brochures and other verbal and written communication, both individually and in a group;
- Maintain regular contact with reporters relevant for the data gathering.

##### Profile

- Master's degree in Business Administration or Accountancy, with broad interest for national and international economic and financial developments;
- Minimum 3 years of relevant work experience;
- Extensive knowledge in the areas of macro-, monetary and international economics as well as public finance;
- Excellent verbal and writing skills in both Dutch and English;
- Good balance of working accurate and rapidly;
- Ability to work both independently and effectively in a team, taking initiatives and multi-tasking.

An aptitude test, a background check, as well as a pre-employment screening are part of the selection procedure.

##### Conditions of employment

The CBA offers an adequate salary as well as excellent secondary benefits.

Qualifying candidates should send their applications, including curriculum vitae, within two weeks from date to the **President of the Centrale Bank van Aruba, J.E. Irausquin Boulevard 8, Oranjestad, Aruba.**

For further information, please contact Mr. Wakidi Atmowirono, Manager Statistics Department, at telephone: +297-525-2164 or e-mail: [w.atmowirono@cbaruba.org](mailto:w.atmowirono@cbaruba.org).



# Solo di Pueblo.... Noticia di Polis.....

## Polis den forma relampago a captura atracador arma y a haye cu basta placa na su cas



Despues cu a drenta informe di un caso di atraco na cas di un anciano unda a bay cu un suma basta halto. Polisnan a traha mesora y den un record di tempo a logra detene e

atracador, e sospechoso M.S.M. di 51 aña na su cas. Na e cas a bin haya cantidad di placa tira rond y tambe a haya armanan di aire. Polis a confisca tur esaki.

## Ladronia den cas na Palm Beach

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 12:18, na un cas na Palm Beach pa un ladronia. E muher C. a bisa cu su ruman homber a sali for di e cas dia 5 di Juni pa mas o menos 21.30, y a laga e cas bon cera na yabi. Ora cu el'a bolbe 12:15, el'a mira cu ladronnan a drenta den e cas. Nan a forza portanan di su kamber y di su ruman homber. Tambe e cas tabata reboltia. Un porta di e cas tambe tabata forza y kibra. Supuestamente ladronnan a drenta door di e porta ey. Polisnan a tuma e keho.

## Hobennan no tabata habri caha fuerte

Polis a haya informacion diabierna pa 12:36, cu tres mucha homber tabata cortando un safe cu un grinder machine den Caya Sint Maarten. Na sitio tras di e basketball court. Polis a haya e tres mucha hombernan, pero nan no tabata tin e safe. Polis a controla den e vecindario, pero no a haya nada particular. Polisnan a topa un grinder machine y dos machete. Nan a declara cu nan a caba di yega eynan y e doño di e cosnan a laganan atras. Polisnan a confisca nan y a hiba nan warda.

## Habitante a hala atencion di polis cu alarma

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 2.51 na un cas na Westpunt, unda e alarma a activa. E homber H. cu ta traha na Smart Systems a bisa cu e habitante no kier pa e bay den e cura y e mester yama Polis. Despues Polisnan a papia cu e habitante, di e cas, e homber J.A. kende a bisa cu dia 8 di Maart el'a bay biba na e cas. Dado momento tur nan celular a stop di traha. Nan a pensa cu ta e bisiña ta esun cu ta "hack" nan aparatonan electronico. Como cu ningun di nan celular ta trahando, nan a activa e alarma, pa haya ayudo di Polis. Segun J.A. recherché nan tin e caso bao di investigacion. Polisnan a bisa H. pa e yama Polis mesora, ora cu e alarma zona. Central a wordo poni na haltura.

## Ladronnan a horta yabi den cas y bay cu auto

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 7.25, na Spaans Lagoenweg pa ladronia den un cas. E homber F.H. a bisa cu desconociman a drenta den nan cas, bay cu yabi di auto y a bay cu nan auto. Central a wordo poni na haltura y Polisnan a tuma e keho.

## MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,  
Crushed Sand, Piedra, Tera pa  
Mata, Graniet. Tambe nos ta  
Rosa Tereno, Coba Pos y  
Fundeshi.**

**ROOI BOSAL 49**

**TEL.: 585-1708**

**FAX.: 585-6299**



## ORCUYO SAND & HEAVY EQUIPMENT

**PA TUR SORTO DI SANTO,  
PIEDRA Y GRANIET.**

**ENTREGA TA GRATIS Y CU  
BON SERVICIO.**

**SERVICIO DI HACI CURA Y TERENO  
LIMPI CU BOBCAT.**

**PIDIE AWE, HAYE AYERA !**



**Tel: 741-4964**



## Anochi Informativo Info Night

TOPICO 100 MIYON FLORIN NA MEDIDA DEN 2014

SAN NICOLAS

DIA DIAMARS 10 DI JUNI 2014

LUGAR CENTRO DI BARIO LAGO HEIGHTS

ORA 7:30PM - 9:30PM

ORADORNAN XIOMARA RUIZ MADURO, CHRIS ROMERO,  
RUDY RICHARDSON, MIREILLE SINT JAGO, EDISON BRIESEN

f /MEPofficial  
WWW.MEP.AW

mep

## Muher deteni supuestamente ta envolvi den ladronicia

Polisnan a wordo manda diabierna pa 11:38, na un adres na Roncado, unda ladronnan a kibra den un cas. Un polis motoriza tabata esun cu a yega prome na e sitio. Polisnan buscando den vecindario di Maiky's na Hooiberg, unda nan a detene un mucha homber y unda tin un sospechoso mas den vecindario, a mira un muher cu ta cuadra cu e descripcion cu Polisnan a haya. Ora cu Polisnan a para e mucha muher, el'a bisa cu ya un otro patruya a papia cune caba y e ta na estado. Un otro polis a yega a e sitio y a bisa cu e ta e mucha muher cu a core sali for di e auto. Door di esey, Polisnan a detene e mucha muher J.A.J. naci na Aruba di 24 aña pa 11:55 y entrega na e departamento di ladronicia di cas. Despues cu el'a presenta dilanti Fiscal Auxiliar, el'a keda deteni pa investigacion.

## Cos ta herenga den AVP

# Tin un besluit cu lo corta den tur ministerio pero awor cu mester cuminsa corta tur Minister ta zapatia

For di fuentenen y barancanan di partido berde a divulga lo siguiente. Tin cos ta herenga den AVP. Un cantidad di pleitamento y rancamento di siboyo. Durante campaña segun AVP tur cos tabata bon y tabata tin un Bon trabao y Ainda falta. Segun AVP ta MEP tabata fabrica storia. No a dura mucho pa propio AVP cuminsa bofta un cantidad di contractant den nan cara despues di a ricibi nan voto mandano un cantidad cas y ainda falta. Segun e fuente di partido berde kende ta sinta den diferente reunion crucial cu AVP lo mester kita tur pero tur contractant. Esaki ta un promesa haci na Hulanda pa asina muestra AVP su intension pa reduci gasto pa por bin na remarke pa haya sosten di Hulanda pa sigui presta placa. Durante un ministerraad Mike Eman a splica e ministernan cu en realidad AVP a gana eleccion pero tin un situacion fuera di control financieramente cu mester atencion rapido

pa Aruba no zink. Na EMCO unda Henny ta sinta y tuma bastante decision pa Mike su ruman ehecuta por a compronde cu palabra fuerte lo a cay cu Mike de Meza a causa un disaster financiero y cu proximo eleccion AVP lo mester cologe pa no perde demasiado simpatia pasobra e medidanan cu ta na caminda lo ta catastrofico pa partido. Sinembargo esaki no ta nada straño pasobra AVP a colga Tico Croes na mesun manera y Juan David Yrausquin tambe ta riba e lista. Despues cu Mike Eman a splica ministerraad e situacion real, nan a yega na un convenio hunto promer cu final di aña unda TUR minister a bay di acuerdo y a firma pa reduci gasto y lo corta den tur ministerio. Juan David a sali contento for di e reunion aki como cu el'a kere cu el'a logra su meta. Awor cu ora cero (0) a yega y mester cuminsa corta den cartera di cada ministerio e pleitamento a cuminsa.

Ningun minister kier pa cuminsa cu nan cartera y cos a hera bay for di man den un ministerraad recien. Un pleito formal interno ta tumando lugar den e dianan aki den partido AVP. E comision strategico di partido berde tin e tarea duro pa sigui guia e politiconan pa nan keda hari cu otro ora nan ta den publico, gaba otro mescos ultimo cuater aña pa no crea mal impresion di AVP. A concorda cu pleitamento por sigui pero solamente entre paredes pues den cuater muraya. Un cos ta sigur cu tin un rancamento di siboyo paden den e partido berde cu ta casi explota. E informante ta un Fuente hopi confiabel y den dianan dilanti lo sigui divulga e stress y presion cu ta reinando interno den gobierno di AVP. Hasta un minister a yama un parlamentario di su propio color y a bisa mihor cos e haci ta pa cera su sm..... Manera boca di pueblo a bisa pa laga nan mes sinta riba e webo awor.

Red Cross + Aruba  
GOES

80's  
WINE & CHEESE  
FUNDRAISING EVENT



Surprise  
Doorprize!  
Sponsored by: InselAir &  
Interval International

Place: Surfside Marina • Date: Friday, June 13, 2014 • Time: 8pm-11pm • Dresscode: With a touch of 80's

For more information please call tel. 582-2219 or e-mail at: info@redcrossaruba.com

Entertainment by Miniteca Metropolis



*"Be por trata di silenciami, pero no di tin un opinion"*

## Sindicalista ta come sindicalista



Tabata tristo pa skirbi tocante e comentarionan di "Tom Cat" y "Bamba" pa loke ta firmamento di protocolnan di indexing/ inhaalmanoeuvre y pensioen. Pero mas tristo ta pa skirbi tocante e desunion entre sindicalistanan. Hopi baho ora bo scucha con sindicalistanan cu ta cuminda otro cu "handshake", brazay hasta sunchi, ta rebaha nan compañeronan di lucha yamando nan pa ignorante y traidor. Perfecto pa nos gobernantenan, di mira e desunion sindical ATROBE. Perfecto pa nan logra manipula mas facil, pior aun cu a bari GOA (Georganiseerd Overleg Ambtenaren) algun aña

pasa for di mesa pa haci uso di Dialogo Social pa atende cu diferente topico importante REGARDANDO nos pais.

Durante negociacionnan di e protocolnan algun "sindicalista" tabata sinta keto sin duna ningun sorto di aporte, sin negocia, sin bin cu proposicion, ni critica algun. Basta nan bin tur reunion cu saco di "ziplock" pa hiba croquette y pastechi cu resta cas. Presidente cu nunca no tabata presente pa negocia y cu no ta al tanto di net net nada di loke a ser trata na mesa ta tripi di rebaha y kraak su asina yama "compañeronan sindical" yamando nan pa traidor. Por cierto traidor ta ora un sindicalista, siendo

PRESIDENTE di un sindicato, ta dicidi di bay campaña publicamente durante temporada di eleccion pa un politico sin entrega su retiro.

Otro a lanta for di mesa na momentonan crucial y a grita tur dia na radio purbando di instiga miembronan di otro sindicato contra nan lidernan. Pero ora e tin e oportunidad, no a trece su puntonan riba mesa. Ki falta di respet, etica y falta di "hermandad" sindical.

Cada sindicato tin su miembronan y cada miembro tin su opinion. Cada sindicato ("suppose" di) tin su statutonnan y ta atende cu su miembronan segun esakinan. Cada

sindicato ta forma su opinion, si ta corecto, dunando informacion corecto, transparente y sin trata di influencia, a base di decision di su miembronan. Cada sindicato ta dicidi pa su mes ki ora e ta of no ta firma un protocol. Y cada sindicato tin pa respeta decision y opinion di otro sindicatonan sin cuestiona.

E ultimo simannan mi a tuma nota cu NO TIN RESPET di parti di algun sindicalista cu a perde etica y profesionalismo por completo. NO TIN RESPET pa otro nan opinion y NO TIN RESPET pa otro nan decision. Ta hopi tristo pa mira con algun sindicalista, envez

di para banda di otro, maske nan tin diferencia di opinion, ta dicidi di ofende y come otro sindicalista.

Pa clausura: riba e pregunta ridiculo cu si TUR miembro di e sindicatonan cu a firma e protocolnan ta di acuerdo cu esakinan, e contesta cu un mucha di school mes por dunabo ta: TA LOGICO CU NO. Motibonan LOGICO tin suficiente, incluso cu nos tur ta consciente cu nos pais ta "Politiek verziekt" y un gran mayoria di nos hendenan ta basa nan opinion riba nan color politico envez di ta critico PA NAN PARTIDO Y NOS GOVERNANTENAN CRECE.

## Ladronnan a bay cu material y herment for di container

Asistencia di Polis a wordo pidi diabierna pa 7:28, na Jan Flemming pa un kiebri. E homber M. a bisa cu desconocirnan a kibra e slot di un container y a bay cu diferente material di construccion y tambe herment for di e container. Polis a tuma e keho.

## Con ta posibel cu pa Arubiano no tin trabao y pa Venezolano, kizas nacionaliza, si tin trabao den Gobierno?

Con por ta cu un persona naci na Venezuela y bay school na Venezuela pues no sa Ulnades Hulandes, ta Directora di hulpbestuurskantoor na Paradera? E por a nacionaliza pero e Hulandes e no sa! Kizas Sevinger conoce hopi bon? Segun informacion e

ta GOOGLE di Spaño pa Hulandes pa busca traduccion di un ke otro! Tur esaki ta pasando na Aruba y un yiu di tera cu a bay studia na Hulanda cu hopi mihor papel cu e Venezolano aki, nacionaliza kizas, no ta haya trabao y mester keda Hulanda!

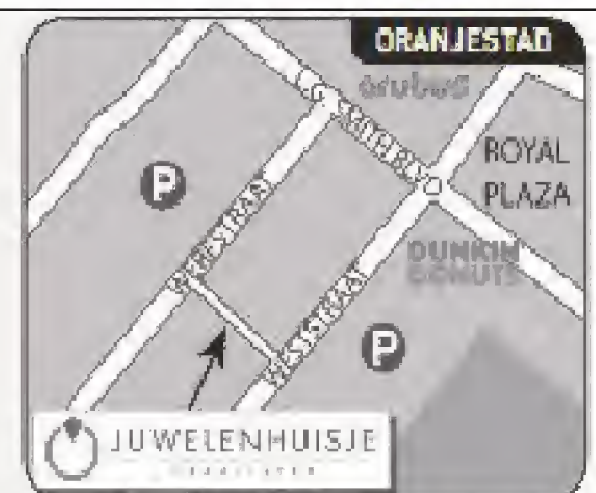
## MESTER DI PLACA? EMPEÑA Y CUMpra ORO

### PASA Y COMPROBA PA BO MES!



JUWELENHUISJE

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIerna



ORANJESTAD WERFSTRAAT 7 LOK. 12 TEL 588 4141 ☎ SAN NICOLAS B. V/D VEEN ZEPPENFELDSTRAAT 14 TEL 584 4141



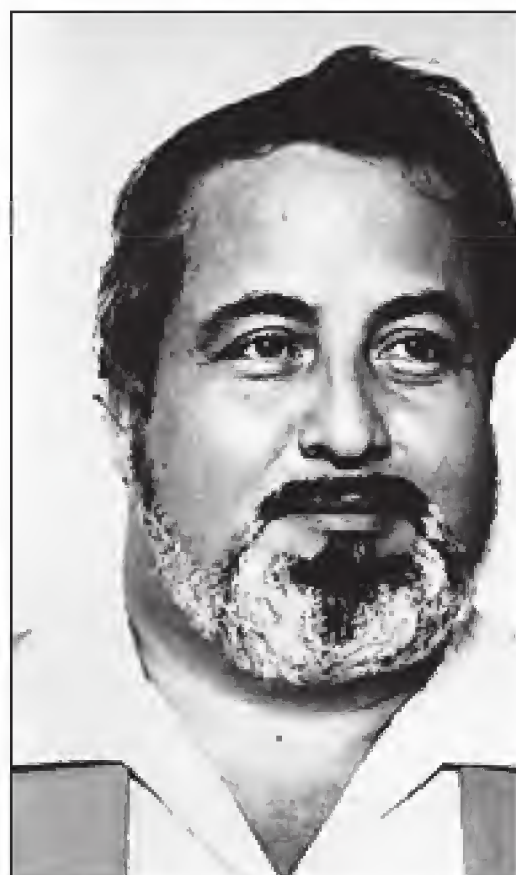
# Milton D. Gomez; E balentia y e sentimento patriotico real di ex- diputado di Salubridad Publico: Sr. Daniel Leo (q.e.p.d.)(parti II)

## Awor ta sigui parti di e legato di sr. Daniel Ignacio Leo

1. Den e epoca cu nos actual hospital ainda tabata carga e number di San Pedro di Verona y tabata pertenece ainda na Bisdóm Willemstad, diputado Daniel Ignacio Leo, cu regentenraad of no, cu Consejo di Supervision of no, cu Consejo di Supervision of no, cu Consejo di Administracion of no, cu miembronan di Corona of no, cu sindicato of no, sin causa ningun conflicto, sin causa ningun menasa di pone hospital plat a logra convence Bisdóm pa cambia e number di hospital San Pedro di Verona den hospital dokter Horacio Oduber. Esaki pa duna honor den number di nos pueblo na e promer dokter Arubiano, su familia y descendientenan. Ta bon pa enfatisa aki cu tabata trata di un cambio grandi y trascendental una vez cu e tempo ey, mas o menos 40 aña pasa! Bisdóm y nos religion catolico en general tabata mucho mas rigido, conservativo y tradicional cu tur loke tin di haber cu e religion y su pertenencianan.

2. Den e mesun epoca aki e mesun Daniel Ignacio Leo, cu regentenraad of no, cu Consejo di Supervision of no, cu Consejo di Supervision of no, cu Consejo di Administracion of no, cu miembronan di Corona of no, cu sindicato of no, a logra convence Bisdóm atrobe pa nombra e prome cirujano Arubano dokter John Leo como director unico di nos actual hospital dr. Horacio Oduber. Esaki atrobe pa den number di nos pueblo duna e merecido reconocimiento na dokter John Leo y su familia. E tempo ey nunca por a tende cu e estado di e hospital y/of e cuido di patientnan den e hospital a bay atras! Ta bon pa apunta tambe cu dr. John Leo anteriormente ya a funciona como director di un hospital na Hulanda!

3. Den epoca di Daniel Ignacio Leo como diputado di Aruba, ainda no tabata conoce nos Status Aparte.



E legislacion di e tarea di Salubridad Publico, mescos cu hopi otro tareanan tabata competencia constitucional di Gobierno Central. E gobierno di Aruba den e aspecto aki tabata subordina na e gobierno Central. E autoridad pa practica di medicina y mescos te ainda practicamente tabata un exclusividad pa y di dokternan Hulandes of di esnan cu a studia na Hulanda. Cu tur respet pa nan! Basa riba su conocimiento y experiencia adkeri Daniel Ignacio Leo tabata kere firmemente den e calidad, e nivel di studio y e practica di medicina di dokternan cu a studia den nos region.

Mirando e escasez y pa trece diversificacion y cumpli cu ampliacion den cuido semper e a boga y a priminti e pueblo cu e lo haci tur esfuerzo pa Aruba lo por dispone tambe di dokternan Latino. Esaki sabiendo cu su competencia legal tabata limita te nulo!

Legalmente y obligatoriamente pero cu balentia y cu determinacion nato y acostumbra Daniel Ignacio Leo a acudi cerca su "contrincantenan" politico di e gobierno Central, a expone su inquietud y e deseonan di nos pueblo al caso y a haci un apelacion fuerte riba nan pa un apertura di e marco legal pa Aruba por dispone tambe di e servicionan medico

professional di dokternan latino o sea dokternan cu no ta unicamente procedente di Hulanda. E final di e storia en corto ta cu Daniel Ignacio Leo a logra kibra e "monopolio hulandes" y den corto tempo Aruba cu BIG-registratie of no tabata dispone di varios dokter / especialista latino. Asina leu cu mi por corda e tempo ey ningun momento por a constata cu e cuido medico en general riba nos isla a bay atras y tampoco por a constata un avalancha di morto desproporcional of abnormal riba nos isla causa pa e presencia di e dokternan latino riba nos isla!

4. Colmo di balentia y patriotismo real tabata loke Daniel Ignacio Leo hunto cu otronan a haci prome y durante e dianan scur di 1977 y cu finalmente despues di varios aña felizmente a contribui y conduci na nos Status Aparte bao di e guia di inmortal lider politico Betico Croes!

Cautela y privacidad y respet pa otronan ainda ta impedi pa describi su balentia y patriotismo durante e dianan ey!

Daniel Ignacio Leo NO tabatin ningun estudio universitario y no tabata haci uso di un variedad di "consultants" pa pueblo paga. E no tabata dokter, doctorandus, jurist, meester, ingeniero etc.; tampoco no tabata un populista, un manipulador of tuma parti na ningun tipo di pantomina. E no a bishita ningun academia di arte pa siña modela, papia bunita palabranan fofo, sunchimento y brasamento pa saka portret tur dia den corant pa beneficia companianan di publicidad di compinchinan riba cuenta di nos pueblo cu e unico meta: engaña nos pueblo!

Loke si Daniel Ignacio Leo tabatin fuera di diploma MULO-A y di praktijk boekhouden ta e conviccion, e determinacion y e compromiso

pa sirbi su pueblo cu honestidad y sinceridad. Ademas Daniel Ignacio Leo conscientemente tabata dispone di e dos organonan cu normalmente tur hende homber ta nace cu nan. Por ultimo pero no di menos importancia Daniel Ignacio Leo tabata dispone di un balentia y sentimento patriotico nato y real cu semper ta refleha den hechonan concreto y no palabranan fofo manera entre otro ilustra bao puntonan 1,2,3 y 4: "Aruba y e arubiano na promer lugar"! Querido lector, keremi of no, si tabata pa Daniel Ignacio Leo e profesional Arubano na cual mi ta referi na inicio di e articulo aki y kende ta BIG-geregistreerd, sin pausa y sin demora pa hopi tempo caba ta nombra como e of un di e directornan di nos hospital. No unicamente pa su profesionalismo y amplio experiencia, pero tambe pa su calidad humano, lealtad,

honestidad, su sinceridad, su rectitude, su respet pa un y tur, grandi y chiquito, su transparencia. Ta su integridad tal vez ta e origen di tanto negativismo y manipulacion y pantomina cu entre otro a causa e retiro voluntario di e Comision di Supervision?! Na Spaño tin un dicho cu ta bisa: "no hay mal que por bien no venga".

Un grupo cu tabata conoce Daniel Ignacio Leo di cerca a laga traha un busto di dje, como reconocimiento pa su labor, balentia y patriotismo. Gobierno merecidamente a dedica un pida tereno na dje cu e nomber "Plaza Daniel Leo" den e centro di e ciudad.

Pueblo, sea consciente. lanta 'riba': "Aruba y e Arubiano na promer lugar!"

Milton D. Gomez E articulo aki ta continua cu parti 3.

## ESPECIALLY FOR ALL DADS

Celebrate Father's Day with the family at Aruba's original Brazilian Steakhouse.

**FREE baseball cap for all dads**

**Father's Day Special**  
**AWG. 55,- P.P.**  
(excl. 15% service charge and B.B.O.)

**All dads are able to win:**  
Amazonia dinner for two  
Hennessy Bottles and Hennessy Glasses  
World Cup Prizes!!

For the World Cup fanatic dads we've prepared a special room with BIG SCREEN TV's just for you!

Make your reservation today at: (297) 586 4444  
Date: Sunday June 15<sup>th</sup> Time: 11am - 10:30pm



Desde diarazon 11 di Juni

## SUBWAY STA. CRUZ CERA PA REMODELACION



Subway ta anuncia na tur su fiel clientela cu Subway Sta. Cruz lo ta cera desde diarazon 11 di Juni pa motibo di remodelacion. E interior como tambe e ekipo lo wordo remodela completamente mesun cos cu a haci den añanan anterior na otro sucursalan di Subway. E meta di gerencia pa cu esaki ta pa tur tienda di Subway no ta solamente e opcion di mas barata pa e consumidor pero tambe esun cu ta duna mihor servicio den un atmosfera agradabel. Pa por logra e meta aki e tienda mester por proyecta esaki y ta pa es motibo aki mes lo renoba Subway Sta. Cruz. Diamars 10 di Juni ta e ultimo dia cu e tienda aki lo ta habri pa cliente. Diarazon 11 di Juni remodelacion lo inicia pa di e forma aki caba lo mas pronto posibel. Anuncio di reapertura lo wordo publica por medionan di comunicacion tradicional como tambe via social media. Keda pendiente pa bishita Subway Sta. Cruz den su bachi nobo den luna di Juli 2014. Gerencia ta desea di disculpa su mes pa e inconveniencia cu esaki ta trece cune y ta gradici

publico en general pa nan cooperacion y pasenshi. Mientras cu Subway Sta. Cruz ta cera, Subway ta invitabo

pa bishita cualkier di e otro 7 tiendanan rond di Aruba. Otro sucursalan cu ta habri tur dia di 7:30am pa 11:00pm ta

Cura Cabai, Savaneta, Paradera, Palm Beach, Alhambra, Certified y Seaport. Sigui tur desaroyo di SUBWAY

via [www.facebook.com/SUBWAYARUBA](http://www.facebook.com/SUBWAYARUBA) y ariba twitter na @SubwayAruba y kedabo bon informa.

# ROYAL POWER S.B.T.

**hunto cu Aruba Softball Bond y Heineken ta presenta**

## Champ of the Champs 2014

**na Veld di S.V. Dragon Hitters na Barcadera**




**Torneo dedica na Antonio Moreno (q.e.p.d) y Rogelio "Roy" Angela**



**Jerrino "Bass"**

### 30 di Juni pa 6 di juli

Teamnan internacional:	Teamnan Local:
Synergy - Hulanda	S.V. Royal Power
Selecion Costa Rica	Mariners
Policia de Panama	Redskins Pizza Hut
Destroyers - Curacao	Universal Trophy
The Greatest - Curacao	Macuarima Spark Elektra
Suffisant Eagles - Curacao	Pirates
Los Fuertes - Rep. Dominicana	
La Union - Rep. Dominicana	
Caballeros de Merida - Venezuela	
Defenders - Venezuela	



**Rocco "Flava"**

**Animacion: DJ. Alvin All the Way**  
**Diahuebs 3 di Juli - Perfect Sound**  
**Diabierna 4 di Juli - Simplemente Pa Bo**  
**Diasabra 5 di Juli - Tsunami**  
**Diadomingo 6 di Juli - D'Licious y Rocco Flava**  
**Bar y cushina lo ta bon surti..**



**BANCO DI CARIBE**

Entrada: Den siman solamente Afl.4,-  
 Entrada ora tin banda Afl.7.50  
 Entrada Diadomingo desde 3pm en adelante Afl.10,-  
 Paquete pa henter e siman obtenibel serka tur miembro na Afl.40



**Heineken®**  
open your world

No ta permiti drenta cu cuminda ni tampoko bebida den parke tene bon cuenta cu esaki.



Champ of the Champs hunto cu HEINEKEN lo bay ta grandi

## Team Royal Power y comision organizador a inicia trabaonan preparativo riba veld di Duracell



Despues di hopi reunion intensivo entre Aruba Softball Bond, S.V. Royal Power y Comision Organizador por tuma nota cu e momentum ta yegando e climaxcu trabaonan riba veld di Duracell. Preparativo ta bay di acuerdo cu planning cu a inicia weekend di 7 y 8 di Juni. Den fin di siman e elenco organizador a subi veld di SV Dragon Hitters na Barcadera (ex-Duracell) cu equiponan pisa entre otro Bobcat y diferente material. A cuminsa trece cambionan na e tereno. Un compania profesional den midimento di tereno tabata hopi ocupa trahando riba diferente distancia. Despues di a busca mas informacion a wordo splica cu e homeplate di e veld lo wordo hala 6 meter mas dilanti unda pues lo usa e muraya actual di e veld como e distancia oficial pa cu ISF, conforme reglamento internacional. Presidente di Aruba Softball Bond a splica cu dilanti e backstop actual lo usa un otro tipo di fencing na e midi di 30 Ft (pia) patras di e homeplate pa asina e distancia aki tambe wordo cubri, segun standardnan internacional y por usa e parke como un parke di softball real internacional. Por a tuma nota cu un otro grupo tabata atende parti pafor di e veld unda construccion tabata andando. A compronde cu nan ta den

full swing trahando un stage na e parti central riba e piso hopi grandi cu e veld ta dispone di dje. E Stage aki lo bira e parti unda e bandanan grandi lo pone e animacion den e parke. Entre otro Tsunami, D'Licious, Rocco Flava, Perfect Sound y Simplemente Pa Bo hunto cu DJ Alvin All the Way ta esnan cu lo percura pa e animacion. Segun informacion ricibi di e Comision Organizador tin confirmacion di 10 equipo internacional hunto cu e 6 mihornan di Aruba (miembronan di Aruba Softball Bond) cu lo percura pa un nivel hopi halto di softball. Hulanda, Policia de Panama, Seleccion Nacional di Costa Rica, (2) equipo di Venezuela, (2) equipo di Republica Dominicana, (3) equipo di Corsou ta forma e 10 equiponan internacional. Tur ta bin reforza cu e mihor pitchernan den region. Pues Aruba y fanaticada mester prepara nan mes pa mira un calidad di softball cu excelencia. Heineken como e mayor sponsor hunto cu Banco di Caribe ta esnan cu ta sostene y carga e proyecto aki. Dialuna 30 di Juni pa diadomingo 6 di Juli Aruba lo tembla cu Champ of the Champs 2014 den su bachi nobo na veld di SV Dragon Hitters (ex-Duracell) na Barcadera. Waak pa Bo tey!!!!

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com

of  
☎ 585-9500



# Pagina Jan De Ruijter.....

## DE TOPPERS EN FLOPPERS VAN DE MAAND MEI 2014 (DEEL 2)

### Flopper nummer 8: Otmar Oduber, ATA en Jonathan Vieira

Het is een schande voor ons land om een zo'n dubieuze man als Otmar Oduber als minister van Toerisme te hebben. Zijn rancunes en persoonlijke haat tegenover sommige mensen kennen geen grenzen en tonen zijn onbeschaafdheid en onopgevoedheid duidelijk aan. Ik ken Jonathan Vieira als een heel enthousiaste, creatieve, buitengewoon vriendelijke en fatsoenlijke, hardwerkende Arubaan van goede familie. Met zijn werk voor Het Internationaal Filmfestival en de Speciale Concerten was hij op de goede weg. Hij kent de creatieve wereld en heeft de relaties om grote sterren van naam zoals Marc Anthony, Shakira, Madonna en Lady Gaga naar Aruba te halen. Zijn formule is in grote lijnen zo: Kosten Marc Anthony 650.000 dollar, entrée opbrengsten 10.000 personen ad 140 dollar is 1.400.000 dollar. Er is actie, een evenement en winst! Eerste jaar bezoekers 7.000, tweede jaar 9.000, derde jaar 11.000 enzovoorts. Dat zijn buitenlandse bezoekers die in hotels verblijven en hier eten, drinken en geld uitgeven! Dat betekent 3 miljoen dollar inkomen op Aruba per dag! Dat Otmar niet bekwaam genoeg is om te bedenken dat hij de hotels in de off-season maanden mei en juni helemaal kan vullen met concerten van Marc Anthony, Shakira, Lady Gaga, Rihanna, Pink en Bruno Mars is droevig. Wij hebben een minister zonder hersens, die Aruba grote schade aanricht door zijn werk niet goed te doen; zijn gedachten zijn alleen maar bij bevoordeling van zichzelf en zijn vrienden bijvoorbeeld met het Hard Rock-hotel project. Door Jonathan Viera niet de toegezegde steun te geven EN hem niet eens de zakelijke ondersteuning te geven die Jonathan nodig had, heeft hij Jonathan er gewoonweg ingeluist. Deze enthousiaste Arubaan betaalde allerlei kosten zelf in afwachting van de toegezegde steun en toen die niet kwam, werd Viera uiteindelijk persoonlijk failliet verklaard. Wat een schandalig gedrag van een minister die uit kennelijke rancunes mensen gewoonweg een been afhakt. In mijn jaren als voorzitter van AHATA zou dit nimmer gebeurd zijn. De board van AHATA zou ervoor gezorgd hebben dat Jonathan naast de financiële steun ook tenminste de zakelijke ondersteuning zou hebben gehad die creatieve personen nu eenmaal vaak nodig hebben. We zouden erop hebben toegezien dat een idealistische, creatieve en nog jonge man privé niet zomaar failliet gaat door zijn werkzaamheden voor Aruba. Ik weet dat het veel gebeurde dat AHATA financiële steun gaf EN zakelijke begeleiding. Niet Otmar Oduber, die geniet van iemands ondergang en vind zichzelf een hele held. Bah, wat een mentaliteit, ik walg van die man, ik word misselijk van die man en moet ervan overgeven.

Oh en dan wil ik u niet onthouden dat Jonathan Viera het veld moest ruimen voor ene DJ Chuckie die hier een Electric Festival kwam organiseren, een DJ die in Nederland gezocht wordt wegens wanbetalingen, malversaties en mogelijke drugshandel. Het festival hier was een grote wanorde, met hard politie-ingrijpen, een enorme rotzooi EN veel drugsgebruik. En Mike Eman en Otmar Oduber stellen in hun onvermogen en onbekwaamheid dat dit Electric Festival diende om de jongere generaties X en Y als toeristen aan te trekken. Ik heb vanaf 1969 op Aruba NOG NOOIT EERDER ZOVEEL ONBEKWAAMHEID EN ABSURDITEIT MEEGEMAAKT!!

### Flopper nummer 7: Mike Eman een teflon-politicus? Welnee, helemaal niet!

Hoe Mike Eman de laffe media op Aruba bewerkt heeft bewees een recent artikel in de Amigoe weer eens. Mike Eman wordt afgespiegeld als een fatsoenlijke man, een trouwe huisvader (nou, nou, laten we maar niet over dat huwelijk beginnen),

Eman is niet betrokken bij corruptie, zo is hij niet en is een teflon-politicus die niet alleen een goed huisvader is (nou, Mike zelf beweert altijd dat hij geen vader is en geen kinderen heeft!) maar ook een regeringsvader die boven de partijen staat, een vader des vaderlands, die opkomt voor de belangen van het land en Aruba is een keurig land dat zijn zaakjes op orde heeft en over Mike kun je geen kwaad woord zeggen (sic). Wat een indoctrinatie, grotere scheinheiligheid las ik niet eerder. Mike heeft Aruba totaal verwoest en kapotgemaakt met zijn fantasieën over een 100% groen Aruba. En met zijn onkunde van eenvoudige economieles en zijn onbegrip over de leer van John Maynard Keynes. De media op Aruba worden

er op de een of andere manier voor beloond hem tegen beter weten in zo trouw te blijven. Maar ook dat loopt af, de eeste kritische artikelen stonden al in de Diario en ook John de Vries wordt al goed pittig in de Amigoe.

De waarheid komt ALTIJD naar boven, het duurt niet lang meer, ik schat zo tegen het einde van dit jaar! Dan is de droom over!

### Flopper nummer 6: De dubieuze vrienden van Mike en Otmar

De lijst groeit! Mike Eman is zeker geen teflon-politicus en zeker geen fatsoenlijk man. En niet betrokken bij corruptie?? Waarom beantwoordt hij de vragen niet over Kiko Gomez, de ex-gouverneur van La Guajira, over Bermello Ajamil en Agustin Arellano, de schandalenmakers destijds van de race-track die nu weer uit de stal zijn gehaald om Land Aruba te beduvelen met een nieuw hospitaal. Mike Eman een nette en fatsoenlijke man, kom nou toch, laat me niet lachen. Span Ospino, Ralph Maduro en Nilcky Kock de vrienden in het verderf van Otmar Oduber. Alsof de lijst niet lang genoeg was komt daar deze maand J.J. Rendon bij. Grote donateur en strategist van de AVP-campagne en vriend van Javier Calle Serna, een notoire drugshandelaar uit Columbia die zich recent op Aruba heeft opgegeven bij de DEA (Drug Enforcement Agency) maar wiens aankomst en verblijf nergens bij DIMAS of bij Immigratie geregistreerd staat. Frisse regering hebben we met mensen zoals Mike Eman en Otmar Oduber. Ik weet zeker dat Aruba klaar is voor een nieuwe visie: Een van op de eerste plaats fatsoen en eerlijkheid, 2) waar de mens centraal staat in plaats van oneerlijke groene miljoenenprojecten, 3) waar het toerisme geconsolideerd gaat worden door middel van kwaliteit en excellence, 4) waar we goedkopere energie gaan voorzien aan de burgers en aan het bedrijfsleven door middel van hydro-energie-activiteiten die op San Nicolas gehuisvest worden, en 5) die Onderwijs als de basis voor een beter Aruba erkent.

### Flopper nummer 5: WE GAAN NIET BLOEIEN WE GAAN BLOEDEN!

Juan David Yrausquin en Aruba's Financien

Hoe kan een zogenaamde zakenman zich nog meer belachelijk maken (helaas, dat meen ik, ik had van hem heel wat anders verwacht !!). Juan David wil Aruba's begroting in balans hebben in 2018! Dat gaat nooit lukken want Mike en Juan baseren dat op verhoogde inkomsten door economische groei en bloei. Maar we gaan geen BLOEI zien maar BLOED. De economie gaat niet BLOEIEN, het gaat BLOEDEN. Het is maar een letter verschil maar het is een groot verschil. Het toerisme loopt al terug. Bedrijven sluiten, hotelmaatschappijen lopen weg. La Cabana, Wyndham, Westin, Tierra del Sol, en binnenkort Radisson en Holiday Inn (of de eigenaar daarvan). En de regering zegt dat ze daar niets aan kan doen. WAT? ZE ZIJN ER VOLKOMEN VERANTWOORDELIJK VOOR!!

Juan David Yrausquin maakt drie grote gedachtefouten:

1. Hij beseft zich kennelijk nog niet dat zo gauw de bevolking begint te protesteren hij door Mike Eman opgeofferd zal worden en uit de regering en uit de AVP wordt gewipt.

2. Dat het dan te laat is om zijn plannen met een eigen, nieuwe politieke partij te beginnen want tegen die tijd is hij de meest onpopulaire man, zelfs de meest gehate man op Aruba geworden die geen stem meer gaat behalen.

3. Hij moet dus nu niet langer aarzelen en dié GROTE bezuinigingen toepassen die vele miljoenen ineens gaan besparen. Dus weg met het gereis van Mike, weg met zijn alternatieve, geldverslindende, niets opbrengende groene projecten, weg met Mike's 175 coördinatoren, weg met alle grote huurbedragen aan de familie van Otmar!. Ruim nu de troep op en laat zien dat je weet hoe dat moet. Dan heb je later nog kans met een nieuwe partij. Maar het pesten van de bevolking met stomme maatregelen zoals 10% hier en 25 gulden daar, vind ik een enorme FLOPPER!

Wordt vervolgd.



# SOLO Local.....

## RAPPORT DI ARA DI 2012 TA COMPROBA E DESASTER FINANCIERO CU MIKE EMAN, MIKE DE MEZA Y RENE HERDE A HINCA ARUBA ADEN



Aruba ta nos tur

E cuenta anual di Controloria General di Aruba (ARA) a sali, y ta COMPROBA cu e gobierno di Mike Eman, ayuda pa Mike de Meza y Baba Herde, a hinca nos den un situacion financiero desastroso.

ARA ta indica cu ministernan a surpasa nan presupuesto na nan antoho. Nos tur sa cu un minister NO mag di gasta mas di loke ta presupuesta, y si e hasi esaki toch, e ta actua contra nos ley di comptabilidad y e ta castigable conforme nos leyman penal. Y particularmente si esaki wordo hasi deliberadamente.

E tabel riba pagina 15 di dicho raport (copia adhunto) ta muestra cu na december 2012 gobierno tabata sa cu e presupuesto a wordo surpasa formalmente. Gobierno no tabatin ningun excusa valido pa por a splica cu e extra gastonan tabata necesario pa motibo di situacionnan nobo cu a surgi inesperadamente. Deliberadamente a escohe pa no hasi mencion na Parlamento di e hecho aki, durante tratamiento di algun cambio den e presupuesto. Riba mesun pagina nos por mira con e Minister Zievinger a surpasa su presupuesto cu 1131%!!!! Y "willens en wetens" a sconde esaki pa Parlamento. Nos por mira cu e minister di Salud tambe a surpasa su presupuesto cu mas di 200%!! Y tur esaki cu consentimiento di tanto Mike Eman como di Mike de Meza.

Den un democracia bibo, esnan cu a hasi nan mes culpabel na e acto criminal aki, mester ser manda cas y Ministerio Publico "ambtshalve" mester actua cu e raport aki den su man. Den mi concepto ta un set di criminal e ministernan aki ta cu no merece ta dirigentenan politico. Loke nan merece ta wordo manda KIA!!

Mi a hasi mencion y mi papia ampliamente riba e raport aki den un programa radial, na unda mi a muestra riba e abusonnan cu ta ser muestra den e raport aki. Nos no por sinta man cruza mas y sigui tolera e abusonnan aki, ni e falta di respet pa nos leyman. E sindicatonan ta na altura di e abusonnan aki y

Tabel 3: 10 grootste overschrijdingen in de kosten

	Budgethouder/ Hoofdkostensoort	Begroet	Werkelijk	Over- schrijding	In % t.o.v. de begroting
1	Overig Volksgezondheid & Sport (066)/ Goederen en diensten (4300)	13.349.300	17.814.565	4.465.265	33%
2	Financierings- & algemene dekkingsmiddelen (104)/ Goederen en diensten (4300)	1.567.600	5.034.618	3.467.018	221%
3	Overig Volksgezondheid & Sport (066)/ Bijdragen & afschrijvingen (4700)	115.556.400	118.849.493	3.293.093	3%
4	Infrastructuur (035)/ Overdrachten binnenland (4619)	6.731.000	9.536.608	2.805.608	42%
5	Bijzonder basisonderwijs (073)/ Subsidies (4600)	38.178.300	40.339.029	2.160.729	6%
6	Openbare Werken (033)/ Bijdragen & afschrijvingen (4700)	54.934.400	57.015.388	2.080.988	4%
7	Financierings- & algemene dekkingsmiddelen (104)/ Rente LV & VV (4530)	150.271.200	152.240.143	1.968.943	1%
8	Overig Infrastructuur, Integratie & Milieu (037)/ Bijdragen & afschrijvingen (4700)	153.700	1.891.844	1.738.144	1131%
9	Directie Onderwijs (068)/ Goederen en diensten (4300)	4.354.600	5.938.074	1.583.474	36%
10	Belastingen en I&A (101)/ Bijdragen & afschrijvingen (4700)	658.200	2.190.825	1.532.625	233%

Bron: jaarrekening 2012

nan ta comprende cu gobierno, pa por sigui malgasta placa di pueblo, mester introduci e tantísimo medidanan!

E sindicalistanan ta di acuerdo pa laga Mike Eman sigui cu su tactica di "verdeel en heers" pa evita cu lo por existi un union entre e clase trahador den sector publico y esun den sector priva? Mike Eman ta bon na altura cu union ta hasi forsa y cu e forza ey no lo ta den su beneficio.

Ta p'esey cada vez mas mi ta convenci cu e sindicatonan cu lamentablemente a acepta e manipulacion di Mike Eman, mester ser yama pa responsabilisa nan mes pa nan actonan, no solamente contra nan miembronan, pero tambe contra e pueblo en general. Pasobra mi no por imagina mi mes cu por tin un alma mas riba e pida baranca aki cu, despues di a tuma nota di e contenido di e raport, lo por sigui acepta e abusonnan y bagamunderianan menciona door di ARA.

Cu Mike Eman deliberadamente ta manipula sindicatonan y ta actua contra nos leyman vigente ta conoci, pero no por wordo permiti pa Mike Eman sigui falta respet na e organo mas halto den nos sistema democratico cu ta e Parlamento di Aruba door di NO a informa Parlamento cu a surpasa e presupuesto na un forma barbaro. Pero Mike Eman sa cu e fraccion di AVP lidera door di sr. Herde nunca lo tripi di contradeci e palabra di nan "AMO". AVP no ta interesa den defende nos

democracia, y ta prefera di atrapa derechonan constitucional di nos Estado di Derecho cu enfrenta e bochorno di Mike Eman.

Danki Dios cu Aruba ta parti di e reino Hulandes y cu Madre Patria si no lo acepta sin mas e manipulacion y demagogia di e "braafste jongetje van de klas". Gobierno Hulandes a para mira 5 año largo e abusonnan aki, pero confronta cu e cifrasnan real di e jaarrekening 2011 y 2012 y presupuesto 2014, a dicidi cu ta basta. Hulanda a duna Aruba un chens pa bin cu un supervision independiente di e finanzas publico, pero tin indicacion cu awor aki ta papia di bin cu un forma di "aanwijzing" à la Commissie Financieel Toezicht manera ta existi na Corsou y St. Maarten.

Hulanda kizas kier ainda scapa cara di nan amigo Mike door di duna e organo cu lo bai duna e "aanwijzingen" un otro number, pero hecho ta cu un biaha mas nos ta perde un parti grandi fundamental di nos autonomia. Nos lo haya supervision for di Hulanda riba un responsabilidad autonomo cu Aruba tin. Cu otro palabra Aruba lo ta bao curatela!!

Corda cu si nos, como pueblo keda sinta mannan cruza, e abusonnan y bagamunderianan aki ta sigui y al final ta nos como pueblo MES lo bai paga pa esaki.

"TA E PUEBLO SO POR SCAPA E PUEBLO !!"



# SOLO Local.....

Reclutando mas hoben pa carga responsabilidad

## Christopher Lake promovi como "District Commissaris" den Scouting Aruba

Diasabra atardi a tuma luga un evento special riba Linear Park, den cual Scouting Aruba a anuncia promocion di Christopher Lake, kende te cu ultimo tabata "Chief Explorer Leider" di St. Paulus Michael Groep di San Nicolaas. Desde diasabra e ta e "District Commissaris" di distrito 1 y 3. Un hoben di solamente 24 aña di edad pero cu a cuminsa for di 11 aña caba como welp, a bira verkenner y mesora despues a bira lider di su grupo. Awor e ta cla pa asumi responsabilidad pa e organizacion di scouting completo.

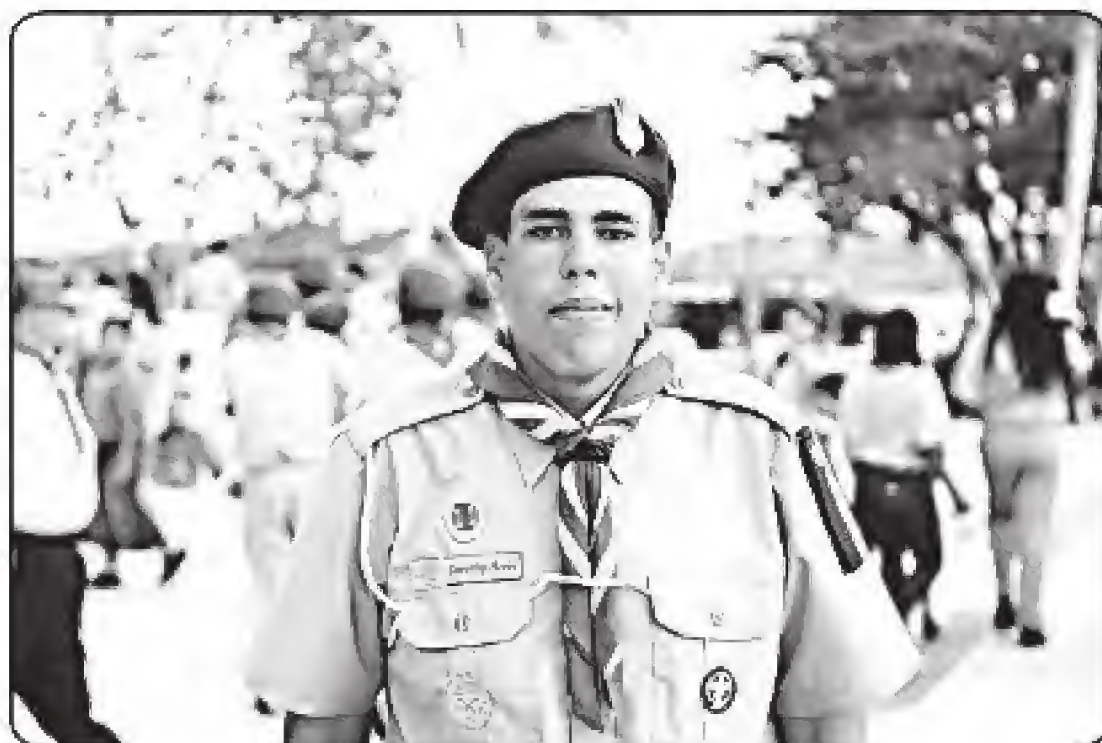
John Hessen, Hoofd Commissaris di Scouting Aruba tabatin solamente palabranan di elogio pa e hoben aki, kende el a recluta for di edad mas jong caba. Pa algun tempo e tabata ocupa e puesto di Comisario caba pero den forma interino. Awor aki, debi cu e districtonan a crece di tal forma cu ta rekeri mas supervision y sosten for di e organizacion, a opta pa formalisa su nombracion.

Dilanti un mayoria grupo presente, incluyendo su mayornan y algun invitado, a instala Christopher Lake den su funcion nobo. El a hisa su tres dedenan na halto y a priminti dilanti tur presente cu e lo haci tur esfuerzo pa por duna lo maximo di su tempo, energia y conocimiento na e organizacion. E ceremonia di instalacion a tuma luga den presencia fi e Hoofd Bestuur di Scouting Aruba, encabezada pa John Hessen.

Ora referi na distrito 1 y 3, ta referi aki na entre otro varios grupo di Pabou di Brug, cu ta

encera un total di 3 grupo, situa na Oranjestad, Dakota, Madiki y Simeon Antonio. E otro distrito Pariba di Brug ta encera 5 grupo total. Separa di Christopher Lake tin otro District Commissaris cu tin e otro gruponan bou di su encargo. Ambos Comisario ta raporta directamente na e Hoofd Bestuur di Scouting Aruba.

E movecion scout ta existi desde aña 1907 ora cu Lord Baden Powell a cuminsa cune 106 aña pasa y cu lo keda existi pa semper pasobra "Once a Scout, Always a Scout". A funda Scouting Aruba dia 23 di April 2000 despues cu 4 organizacion scout a uni y forma un solo organizacion. Scouting Aruba a logra afilia na Interamerican Scout Organisation (ISO) cu ta miembro tambe di World Scout Organization esta WOSM.





# SOLO Deporte.....

Campeonato HEINEKEN Femenino di Aruba Softball Bond a continua

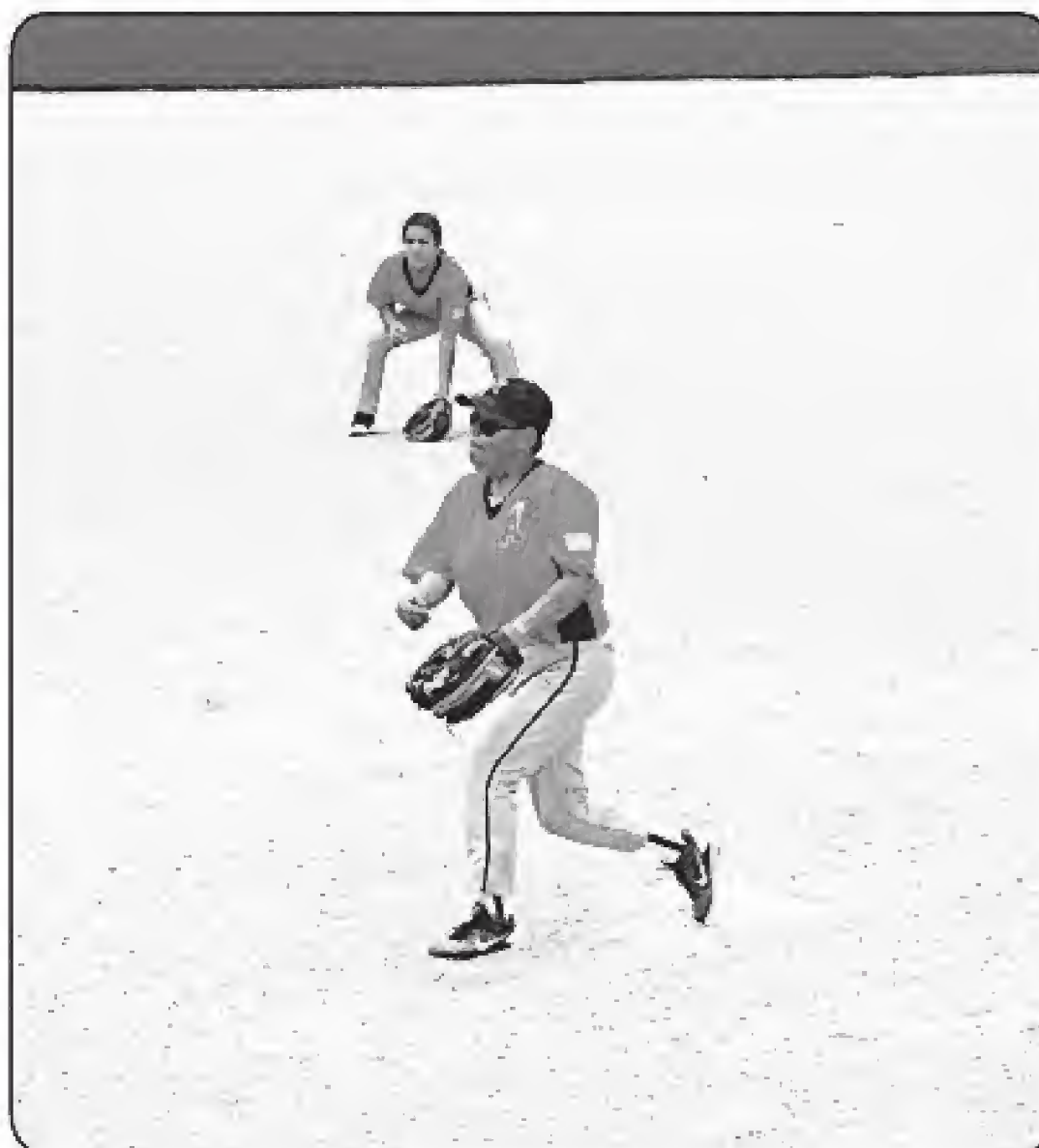
## Tanki Leendert Girls ta rally den ultimo oportunidad pa gana Cheetah 5-4

Diabierna ultimo campeonato HEINEKEN femenino di Aruba Softball Bond dedica na Irena Balijn a continua riba veldnan nobo na Pos Chiquito. Un partido unda Cheetah tabata musta di tin e dominio total riba e partido y lo concretiza nan promer victoria pero ta laga esaki slip unda muchanan di Tanki Leendert Girls ta rally den

laat y ta gana e weg. Tanki Leendert Girls 5 careda, 4 hit, 2 error. Cheetah 4 careda, 10 hit, 3 error. Rubia Ras ta bay cas cu e victoria mientras Rachelle Henriquez ta resulta pitcher perdedor. Mihor bateadornan pa Tanki Leendert Girls ta Franceline Danies 2-1, Tanisha Valentijn, Mildred Kock y Elaine Kock tur di 3-1. Pa Cheetah a

destaca na plato den causa perdi Rachelle Henriquez 4-3, Meraly Kootes y Carolina Dirksz di 3-2, Marietjie Kock, Emely Bastillo, Zydha Henriquez y Marlene Werleman tur di 3-1. Weganan di campeonato ta continua diahuebs awor 12 di Juni riba veldnan na Pos Chiquito. Pa 630pm College USA vs Pre-Selecion di Aruba sigui

pa 8pm den categoria A-Klas RC Cola Indians vs Defenders riba e veld banda di pabow. Cuminsando pa 7pm riba e veld grandi Mariners vs Macuarima Spark Elektra y pa 9pm Pizza Hut Monster lo midi forza contra Royal Power. Un total di cuater(4) weg diahuebs awor den parke na Pos Chiquito. Softball fastpitch a la carga.



ALERTA -- BIENTO FUERTE Y OLANAN HALTO.  
ALERT -- STRONG WINDS AND HIGH WAVES.  
ALERT -- HARDE WIND EN HOGE GOLVEN.

PRONOSTICO DI TEMPO  
PA ARUBA VALIDO TE  
DIADOMINGO 8 DI JUNI 2014

COMPILA:  
DIASABRA 7 DI JUNI 2014  
17:00 (21:00 UTC)

TEMPO:  
PARCIALMENTE TE  
LEVEMENTE NUBLA, CU  
UN CHENS PA UN YOBIDA  
LOCAL  
DIADOMINGO.

TEMPERATURA MAXIMO  
33 GRADO CELSIUS Y  
TEMPERATURA MINIMO 27  
GRADO CELSIUS.

SOLO TA SALI 06:14 AM Y TA  
BAHA 07:05 PM.

BIENTO:  
FRESCO TE FUERTE DI  
DIRECCION OOST CU  
AVERAGE DI 22 NUDO CU  
BIENTO MAXIMO DI  
33 NUDO.

SITUACION GENERAL:  
UN AREA DI PRESION  
HALTO RIBA MAR  
ATLANTICO TA MANTENE  
NOS BIENTO FUERTE Y  
ESAKI LO PERSISTI PA E  
SIGUIENTE DIANAN.

UN OLA TROPICAL  
LO CRUZA NOS AREA  
DIADOMINGO Y POR  
AUMENTA CHENS PA UN  
YOBIDA CORTICO.  
E CANTIDAD DI AWACERO  
LO NO TA SIGNIFICANTE.

DESPUES TEMPO SECO TA  
PREVALECE.

TEMPO TROPICAL:  
NADA DI IMPORTANCIA.

CONDICION DI LAMA:  
OLANAN TA BINIENDO  
FOR DI DIRECCION OOST-  
NOORDOOST CU HALTURA  
DI 6 PA 9 PIA.  
TENE CAUTELA RIBA LAMA  
DEBI NA E BIENTO FUERTE.

PROSPECTO DI TEMPO PA E  
WEEKEND Y CUMIENSO DI  
E SIMAN:  
PARCIALMENTE TE  
LEVEMENTE NUBLA.  
BIENTO TA KEDA FRESCO  
TE FUERTE.  
TEMPERATURA TA  
FLUCTUA NET RIBA  
NORMAL.

REGISTRACION DI  
TEMPERATURA (CELSIUS)  
Y AWACERO (MM) DEN  
ULTIMO 24 ORA :

AIRPORT MAX 32 / MIN 27 /  
0.00

HADICURARI MAX 30 / MIN  
27 / 0.00

E PROXIMO BULLETIN  
LO WORDO PUBLICA  
DIADOMINGO 8 DI JUNI 2014  
17:00 (21:00  
UTC)



# Solo Local.....

A yama nan danki pa e sosten y cooperacion di semper

## Scouting Aruba a reconoce su patrocinadonan

**John Hessen: "Sin Boso ayudo nos lo no por a organiza tanto evento pa nos hobennan"**

"E no ta facil pa organiza eventonan tras di otro pa tanto hoben asina, sin cu mester cobra nan mucho placa. Pero ta danki na Boso, nos sponsornan, cu toch nos ta logra hopi bes pa tin eventonan sano pa nos muchanan", asina John Hessen, Hoofd Commissaris di Scouting Aruba a bisa diasabra atardi durante un ceremonia special riba Linear Park. Ey a invita un cantidad di patrocinadonan cu durante e ultimo temponan a sa di duna un man substancial na e organizacion. No semper tabata cu placa, pero hopi vez tabata cu diferente tipo di ayudo cu na final a beneficia e hobennan cu ta forma parti di e organizacion di scouting.

Ta bon pa enfatiza cu tur e lidernan cu ta traha semanalmente cu e muchanan ta haci esaki den forma boluntario. Hopi bes, nan ta saca cen for di nan propio saco pa por yuda e muchanan. No tur ora e muchanan den e organizacion mes tin acceso na mucho fondo pa por participa den forma activo na e eventonan. Esey ta haci cu regularmente sa acerca companianan pa duna un man, sea cu producto, cu servicio of tin biaha tambe cu placa.

"Danki Dios cu nos semper ta conta cu e sosten di un grupo grandi di comerciante cu ta reconoce nos trabao y sa con importante ta pa tene e muchanan for di caya y siña nan disciplina. Y mi no lo kier keda sin gradicinan y cu e speranza cu nos lo por sigui conta cu nan sosten pa e tempo nan nos dilanti", asina John Hessen a bisa den

su discurso.

E companianan cu a ricibi reconocimiento special diasabra atardi tabata Nagico Aruba N.V., Elliott's Ristorante Italiano, Bright Bakery, Insel Air Aruba, Simpson Bay Resort & Marina, Aruba Time

Share Association, Costa Linda Beach Resort, Fruteria Virgilio, Aruba Fly & Dive, Compra Ltd., Fredson Panneflekk (KPA), Brandweer Aruba, Asociacion Trabao di Hubentud na Aruba (ATHA), Rotary Club Aruba y Tera Group

N.V.

E movecion scout ta existi desde aña 1907 ora cu Lord Baden Powell a cuminsa cune 106 aña pasa y cu lo keda existi pa semper pasobra "Once a Scout, Always a Scout". A funda Scouting Aruba dia

23 di April 2000 despues cu 4 organizacion scout a uni y forma un solo organizacion. Scouting Aruba a logra afilia na Interamerican Scout Organisation (ISO) cu ta miembro tambe di World Scout Organization esta WOSM.





# Noticia Deporte....

Aruba Softball Bond ta participa

Campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond a continua

## Pre Seleccion Femenino cu weganan di fogueo contra College USA e siman aki



E siman aki lo ta un equipo di College USA kendenan lo hunga un total di 5 wega contra nos pre-seleccion Femenino kendenan ta den pleno preparacion pa campeonato di CONSURSA cual lo tuma lugar den luna di Augustus na Bogota Colombia. Pre Seleccion Femenino trahando duro pa recupera nan nivel di 2013 unda nan a logra gana un medaya di oro den weganan entre islanan di caribe di confederacion di ECASC. Un total di 24 hungador femenino a wordo yama mientras finalmente di acuerdo cu Statuut di

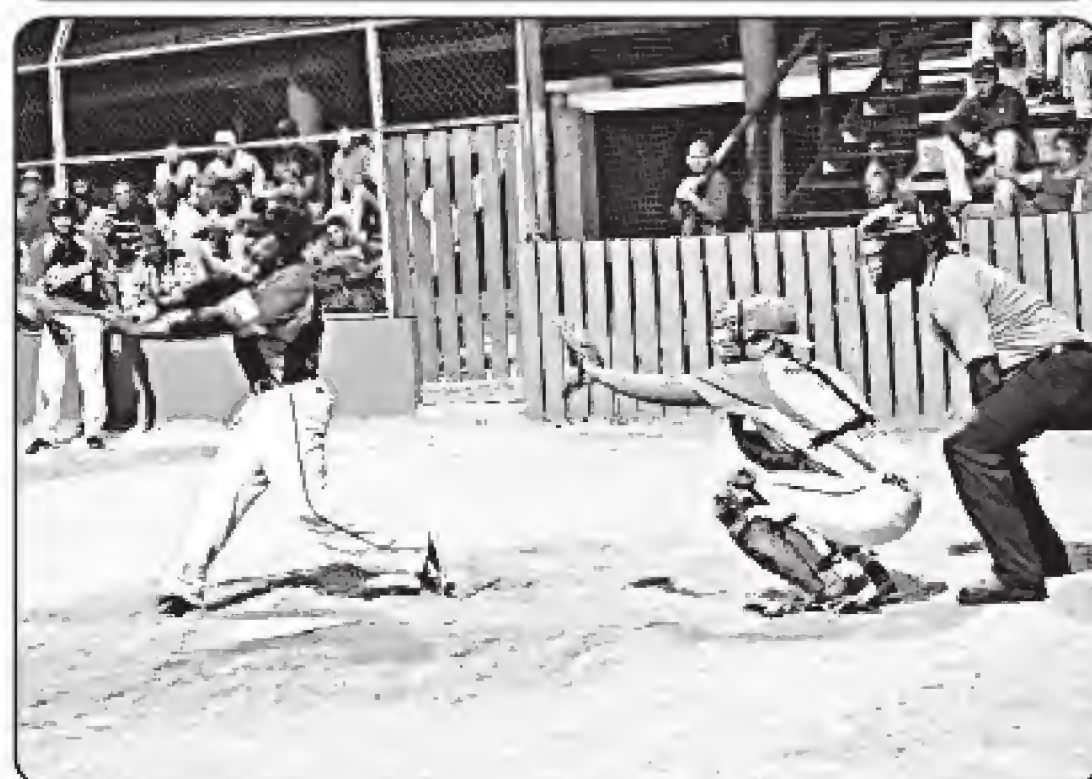
CONSURSA 17 maximo lo forma parti di e seleccion final. Aruba Softball Bond a haci apelacion na cada atleta pa hasi bo maximo esfuerzo y traha sumamente duro pa Bo pais Aruba por wordo representa lo mihor posibel. Weganan contra College USA lo ta Dialuna 9 Juni 630pm, Diamars 10 di Juni y Diahuebs 12 di Juni pa 630pm na veldnan nobo na Pos Chiquito. Fanaticada di softball ta keda cordialmente invita pa bin apoya nos pre-seleccion contra e fuerte equipo College USA e siman aki.

## Montaña Braves ta rally den cabez di 7 inning y ta sorprende Royal Power

Diahuebs ultimo a continua campeonato HEINEKEN di Aruba Softball Bond dedica na Andresito Krozendijk y Bertrando "Bal" Delaney riba veldnan nobo na Pos Chiquito. Den e di dos wega di anochi Montaña Braves ta midi forza contra e equipo di Royal Power. Montaña Braves ta tuma ventaha 2-0 pero Royal Power ta corta ventaha na 2-1 cual wega porcierto tabata un tremendo wega. Den cabez di 7 inning Montaña Braves ta habri inning cu 3 toke di sorpresa unda tur ta funciona y despues Angelo Laurant "The Big Apple" ta conecta un batazo den deep center y ta bari basenan mientras Montaña ta logra habri e wega anotando 7 careda y ta hasi e score 9-1. Royal Power ta yena base sin out den bom di 7 inning pero Angelo Arnold ta bati rolling pa tercera kende ta comberti esaki den double play pa despues Montaña Braves subi tereno y cuminsa celebra. Capitan Fico a ranca bay mondi gritando cu tin BOA den tereno pero ta e alegria enorme a confundi su bista y hungadornan na careda su tras pa calma Fico y trese bek stadion. Ricky "Salchicha" Henriquez tabata hermetico riba monticulo pa Montaña Braves permitiendole solamente 5 hit y teniendo Royal Power for di balance henter e wega poniendo nan bati hopi fly pa asina seya so victoria. Jomark Flanegin un hoben di apenas 18 aña por mira atras riba un bon partido ta bay cas cu e derota ricibiendo relevo di Angelo Arnold den di 7 entrada. Montaña Braves 9 careda, 9 hit,

1 error. Royal Power 1 careda, 5 hit, 3 error. Mijor bateadornan pa Montaña Braves ta Jason Orman 4-3, Angelo Dos Santos 4-2, Kenrick Dorothal di 3-2. Weganan di campeonato ta continua diahuebs awor 12 di Juni riba veldnan na Pos Chiquito. Pa 630pm College USA vs Pre-Seleccion di Aruba sigui pa 8pm den categoria

A-Klas RC Cola Indians vs Defenders riba e veld banda di pabao. Cuminsando pa 7pm riba e veld grandi Mariners vs Macuarima Spark Elektra y pa 9pm Pizza Hut Monster lo midi forza contra Royal Power. Un total di cuater(4) wega diahuebs awor den parke na Pos Chiquito. Softball fastpitch a la carga.



### Ta HUUR

Oficina 40M 1100

Deposito 35M 650

Deposito 70M 1200

FOR RENT

Office 40M 1100

Warehouse 35M 650

Warehouse 70M 1200

ST. CRUZ / O' STAD (Hooiberg)

Information

CALL 561 6778



# Solo Deporte.....

"Aruba Bank Walk & Run 10 Years Strong" a conta cu riba 3000 participante

## Aruba a cana y core durante 4 dia largo



Un biaha mas Aruba Bank a tene su evento exitoso "Aruba Bank Walk & Run 10 Years Strong", co-patronisa pa Subway y organiza conhuntamente cu IBISA. E "Walk & Run" un biaha mas tabata sumamente exitoso. E "Aruba Bank Walk & Run 10 Years Strong" a resulta un di e eventonan cu mas entusiasmo, ambiente y cantidad di participante cu Aruba a yega di conoce. Durante 4 dia, mas di 3000 participante a disfruta di un evento cu ademas di ta sano, a involucra un cantidad di persona yen di animo y deseo di supera nan propio metanan.

Cuminsando cu e "Aruba Bank Challenge" cual a consisti di un pre-event masha exitoso cu participacion di 21 participante entre nan personahenan di nos comunidad cu a pasa den un training intensivo pa asina nan por a keda bon motiva y prepara pa

completa e 4 dianan di e "walk & run". E guia di Rodney Pieterella di 2Bfit Studio a resulta masha valioso mes y a encurasha masha hopi hende mas pa move y keda activo.

E aña aki a saca 3 grupo ganador den categoria di cana. E grupo di participantenan cu a cana den forma mas anima a bay pa Centraal Walkers. E grupo di participantenan miho uniforma a bay pa Compra N.V. y finalmente, Good Luck Key Services a resulta como e grupo di participante mas grandi.

Den e grupo di participantenan cu a core tambe tabatin premiacion individual como tambe e overall. E "Overall Top 5" ganado femenino:

1. Merriene Stamper,
2. Shariska Winterdal,
3. Marina Heronimo,
4. Amadee Nicolaas,
5. Julianne Dorothal.

E "Overall Top 5" ganado masculino ta:

1. Ronald Starring,
2. Jose Alberto Maduro,
3. Carlos Olivares,
4. Jethro St Fleur,
5. Dresschoir Justice.

Den e seccion di categoria tabatin como resultado como top 3:

Categoria Female 14-19 aña:

1. Hannah Wever,
2. Iraida Dorothal y
3. Liza Geerman.

Female 20-24:

1. Francie Oduber,
2. Melina Rangel y
3. Marilinda Croes.

Female 25-29:

1. Tracey Nicolaas,
2. Jo-Anne Kock y
3. Shamira Clara.

Female 30-34:

1. Judesca Briceno,
2. Judelca Briceno y
3. Mandy Lopez.

Female 35-39:

1. Marissa Kelly,
2. Lizayra Ponson y
3. Corine Maduro.

Female 40-44:

1. Selena Goedhoop,
2. Fazia Ohab y
3. Rocila Tromp.

Female 45-49:

1. Suzette Geerman
2. Saskia Janssen y
3. Claudia Hollanders.

Female 50-54:

1. Digna Geerman
2. Jovita Maduro y
3. Regina Feliciano.

Female 55-59:

1. July Alcazary
2. Carmen Tromp y
3. Mildred Esguerra.

Female 60+:

1. Rosa Kelly,
2. Margarita Beatriz Koolman y
3. Chichi Tromp.

Categoria Male 14-19 aña:

1. Chester Hill,
2. Maikel Rasmijn y
3. Brian Bermudez.

Male 20-24:

1. Dillon Willems,
2. Wesley Veltman y
3. Danny Maduro.

Male 25-29:

1. Claudeone Cavalcante,
2. Marcel Croes y
3. Xavier Farro.

Male 30-34:

1. Hodge Gino,
2. Alric Kock y
3. Patrick Vrolijk.



2. Alric Kock y 3. Patrick Vrolijk.

Male 35-39:

1. Juaquin Van Trigt,
2. Alvaro Maya y
3. Ellery Danje.

Male 40-45:

1. Melvin Dabian,
2. Lloyd Wever y
3. Albert Rodriguez.

Male 45-49:

1. Frensel Martien,
2. Martijn Balkenstein y
3. Robert Kelly.

Male 50-54:

1. Albertino Maduro,
2. John Hidalgo y
3. Danilo Rudolfo.

Male 55-59:

1. Manuel Ramada,
2. Jossy Koolman y
3. Dolfi Geerman.

Male 60+:

1. Luis Machado,
2. Mario Maduro y
3. Paul Nobrega.

Un danki na personal di IBISA como tambe na Subway cu pa di 7 aña ta e co-patrocinador di e evento aki, Aruba Triathlon Association, Niurca de

Cuba, Denise Krozendijk, tur e voluntarionan di Aruba Bank y Rodney Pieterella di 2Bfit Studio pa nan cooperacion pa asina "Aruba Bank Walk & Run 10 Years Strong" por tabata un gran exito un biaha mas.

Un danki special ta bai na Rode Kruis y Cuerpo Policial y tambe na tur medionan di prensa pa e cooperacion pa por a realiza e evento grandi aki.

Aruba Bank ta yama davnki na comunidad di Aruba pa e sosten masal durante tur e dianan aki di "Aruba Bank Walk & Run, 10 Years Strong!"

Riba e potret adhunto por mira un cantidad grandi di participante. Pa mas potret di "Aruba Bank Walk & Run 10 Years Strong" por bishita e Like Facebook page di Aruba Bank y tambe follow #arubabank.





# Solo Deporte.....

## Ciclistanan di Aruba riba podium na Curacao

Den weekend cu a pasa e core dornan di Go Fast Cycling Team a participa na e careda di mountain bike y road bike, Mammoet Sorsaka Challenge na Caracasbaai Curacao.

Diasabra mainta e careda di mountain bike a tuma lugar den e zoutpannen di Jan Thiel. Un circuito di 10 kilometer, hopi tecnico, cu subida y varios bahada y bochtan scerpi. E ruta tabata hopi varia y a consisti pa 80 por ciento di single trails.

E core dor femenina Zaida Everon a core 2 vuelta y a termina na di tres lugar. E core dor masculino George Winterdal a core 3 vuelta y a termina na di dos lugar.

Diadomingo mainta e careda di road bike a start na Caracasbaai. E careda a start un ora mas lat unda cu a opta pa baha e cantidad di vuelta pa tur categoria. Na e careda di road bike 6 core dor di Go Fast a participa.

Den categoria junior 17-18 aña Anthony Wong y Jonathan Croes a core 8 vuelta di 10 kilometer cu varios subida. Ambos core dor a logra mantene nan posicion cu e peloton na cabez di e careda durante tur e bueltanan. Na buelta 6, Jonathan Croes a logra gana un sprint-point na top di e subida di Seinpost. Jonathan y Anthony a bai final cu dos otro core dor di nan categoria. Jonathan Croes a gana di tres lugar durante e sprint, sigui pa Anthony Wong.

Den categoria junior 15-16 aña, Jayden Wong a core 5 vuelta (50km). Na buelta number 3 Jayden ta hanja un fayó mecanico cu su bais. E ta haya un wiel di spare

y ta logra caba su careda na di 4 lugar.

Cherley van der Linden a core den categoria Damas Elite y a haci 5 buelta. Despues di e di dos buelta su contrincante ta logra habri un gap di 1 minuut. Mientras cu e careda ta desaroya, Cherley ta keda duna bon bataya den e subidanan y ta logra sera e gap mas y mas pero no tabata suficiente pa triunfa. Cherley ta keda na di dos lugar.

Den categoria Elite, Jean Junior y George Winterdal ta core 8 buelta. E competencia tabata entre e categoria aki hunto cu e junior nan di 17-18 aña y tambe algun core dor sub-master. Jean Junior ta mantene su mes cerca di e peloton, recuperando den e bahada y e seccionnan plat pa bolbe yega bel cu e grupo. Na buelta 8, Jean ta hanja un flat tire cu su bais y bo por a termina su careda. George Winterdal ta escapa hunto cu dos otro core dor for di e grupo den e ultimo vuelta. Despues cu un otro core dor di Curaçao ta scapa, George ta yega finish line den un sprint y ta keda na di tres lugar.

Amnos careda, di Mountain bike y road bike a conta como clasificacion general. Aki George Winterdal ta bai cu e premio maximo cu e trofeo pa e promer puesto.

Go Fast Cycling Team ta gradici e organisador Sorsaka Bikers pa a organisa un tremendo weekend di actividad ciclistico na Curaçao, y ta felicita tur su core dornan cu nan prestacion y logro.





**Resultado di number:****Merdia Diasabra 7 Juni:**

Catochi	Big 4
8231	6439
1317	
6732	
Zodiac	Lotto di Dia
1437 Cancer	XXXXXXXXXX

**Anochi Diasabra 7 Juni:**

Catochi	Big 4
9062	5016
9788	
1104	
Zodiac	Lotto 5
6333 Leo	04 – 11 – 05 – 14 – 22 Joker: 34 Letter: H
Lotto di dia	Corsou
24 – 28 – 30 – 15 – 05	4230
	0793
	8148
Diario	Super 4
7036	3234
4201	
1288	

**4 skina DIA**

7618

**4 Skina Cur**

4088

**Merdia Diadomingo 08 Juni:**

Catochi	Big 4
2990	1600
3088	
4607	
Zodiac	Lotto di Dia
2696 Scorpio	05-15-24-28-30
Diario	Curacao
8184	2907
2794	1487
2538	8951

**Sto Dom**

3410

4220

3107



Obtenibel na Jess Lottery banda di Wema  
Sta. Cruz:

Powerball Juni 7 : 28-30-35-58-59-15

Mega Millions Juni 6 : 12-29-37-49-72-9

**Permanent Make-Up**

E solucion pa bo cejanan

- Cejasnan dañá of mal forma
- Esnan cu no tin cejas
- Cejasnan cu colornan cora, biña, berde etc.
- Tambe eyeliner y lipliner

Nos tin e solucion pa bo.

Cada servicio ta den forma personaliza .

Sin dolor y no ta hincha den un ambiente relajante.

Mas di 15 aña di experiencia .

Tambe nos ta drecha cejanan cu :

Waxing, pincet y blade den forma unico,

Cu ta cuadra cu bo cara.

Yama awe mes na 730-3327 /586-7272 nos ta wardabo  
cu un sonrisa. Consulta ta gratis.

Na: Dilailah Beauty Clinic

Noord # 82 den Centro Comercial Noord  
patras di Botica Noord

**BOTICANAN:**

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

**POLIS:**

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
<b>Agencia Funeral:</b>	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

**Fundacion:**

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

**Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:**

Yama pa informacion na  
Horacio Oduber Hospital:  
527-4000

**Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:****PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com

of  
585-9500





**Publica bo clasificado,  
awor cu prijs pa siman:  
Afl. 35.00 pa 1 siman /  
Afl. 140.00 pa luna. Pasa  
na nos oficina na Sta.  
Cruz 110 of e-mail nos na  
solodipueblo@gmail.com**

**TA BENDE**

2 CAS NA TANKI  
LEENDERT  
TERENO PROPIEDAD  
10.780 M2 NA  
MONTAÑA  
2 CAS NA  
PARADIJSWIJK  
YAMA : 5937118.

Bo tin mester di un  
fotografo ON THE  
SPOT pa bo fiesta di  
cumpleaños, ricibimento  
of otro actividad?

Nos ta GARANTIZA bo  
un super BON prijs!

Yama 5620119 of  
7403140

**Nestor Leon**

Despues di tbt un siman  
cera, diadomingo awor mi  
ta bek cu mi tremendo BBQ  
na Siribana 45a. BBQ mix  
of galiña so pa 13,50, BBQ  
loinribs so 14,50. Tambe  
lo bay tin lomito, porkchop,  
sate galina 1/2 chicken. Por  
yama mi na 5690131 for di  
11'or di mainta y ta deliver  
riba 2 cuminda.

**Ta Bende**

Auto chevrolet spark  
bouwjaar 2009  
Airco split unit,  
et di cama y  
nachtkasjes,  
osterizer, frigidaire, i  
strika stoof chikito 4  
candela y forno.  
jama 5683756/ bb  
pin 24c16937

**CORONA UPHOLSTERY**  
Estableci desde 1997  
**Unda bo trabao ta garantisa 100+100%**  
PARADERE SHIRIBANA 4 – TEL: 566-4358 y 583-1146

Nos tin hopi experiencia di verf y  
renoba tur set di sala y recliner

Y tambe nos  
tin tur sorto di  
tela pa fura.

Riba muebles  
Europeo y  
Americano



Tambe nos tin areglo di pago.

**Mito Upholstery**

ta fura tur tipo di stoel di cas, oficina, bar, rest, tambe auto,  
pick up, etc trabao garantiza  
tel : 5852843 cel: 6608780

**CUMINDA**

Tur dia tin specials di dia  
na Topacio Restaurant,  
situa banda di Botica  
Noord.

Pa bestel bo plato yama  
nos na 587-0430

**CUMINDA**

Cilantro Grill situa dilanti  
Colegio San Hose na  
Sta. Cruz, tur dia tin  
specialnan di dia. Yama  
haci bo pedido:

594-0635

**Barber**

Sta Cruz Barber Shop  
a habri su porta. Habri  
tur dia te cu 9'or anochi.  
Situa dilanti Colegio San  
Hose, (banda di Blush).  
Pasa cerca nos y nos lo  
drecha bo look y ponebo  
master master!

**Ta bende**

Un snack trailer 8 x 16 pia  
di plywood ¾", nobo cu su  
lava plato, kashi stainless  
steel, ext Afl. 15.000,  
o.b.o.

Cel 569-8141

**Ta bende**

Un Demolition hammer  
Hitachi h65sd2 Di  
coriente pa kibra vloer  
AFLS 1600, 00 (40lbs).  
Pa mas informacion yama  
594-6472

**CUMINDA**

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di  
dia. bestel bo cuminda  
tempran na 585-2585

**TA HUUR**

Ta huur Trappers Club pa  
cualquier ocasion. Airco,  
espacioso. Pa fiesta  
di ricibimento, reserva  
tempran. Tambe pa  
encuentronan religioso.

748-8280

**TA HUUR**

Miniteca Genie

Ambiente garantiza

We got the control

563-6908

**TA BUSCA**

Fundacion biba feliz ta  
busca un sirvienta interna  
cu experiencia pa cuida un  
persona di edad. interesado  
nan por yama na tel 5856741  
entre 1:00 y 4:00 pm. o ta  
acepta persona nan cu no tin  
permiso pa traha .

**garage sale**

awe y mayan  
panja nan den bon  
condishon  
muchu muhe 2 y 10  
anja  
muchu homber 7 anja  
y hopi cos nan mas  
1 te 5 fls  
sale y tambe tin un  
paar di mata.  
hooiberg 27g  
riba caminda pa indian  
rock.

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
585-9500

**TA BENDE**

PORCO DI DOS  
LUNA BIEU  
AFL 60,- PA UN  
TEL 5941317 /  
5859870

**Chica Pos**

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica  
pos.

Pa servicio yama:  
5603500

Sta Cruz Bar y  
Restaurant. Pa  
pidi cuminda  
yama: 585-8088

**TA HUUR**

Ta huur espacio comercial na Centro  
Comercial Noord. Perfecto pa cualquier  
sorto di oficina. Adres: Noord 82.  
Pa informacion yama  
730-7000

**Indian Rock Garden**

E lugar ideal pa bo celebracion di bruid,  
cumpleaños, aniversario, prome santa comunión, bautismo  
y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops,  
charla y presentacionnan.

Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460,  
of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden  
of email info@indianrockgarden.com





# Solo Deporte.....

## Celebracionnan di Prome Santa Comunion na Amazonia ta deleita muchanan y adulto

Ademir Paesch, 9 aña, a celebra su Prome Santa Comunion cu su mama Mirella y tata Dolfy, ruman muhe Leandra, tianan, omonan y welanan na Amazonia, unda el a ricibi

su invitadonan cu un sonrisa, dunando nan un man firme, pa un fiesta cu a sigui despues di su Prome Santo Sacrificio di Misa na Misa Santa Anna.

Dayne Fernandes-Pedra, 8 aña, a celebra su Prome Santa Comunion cu mama Lorena Maldonado y tata Jose Fernandes Pedra, rondona pa henter su famia extendi, cu un fiesta di

cena despues di su Prome Santo Sacrificio di Misa na Misa Santa Anna.

Esaki ta e temporada di Santa Comunion riba e isla y Amazonia ta e luga preferi

di fiesta pa celebracionnan di famia cu pa hobennan ta marca e cuminsamento di nan bida religioso.





# Solo Deporte.....

## Presentando Reina Caribense Gloria Feliciano

Tur luna, Caribbean Queen na Palm Beach Plaza Mall ta honra un artista femenino local cu ta biba y crea riba e isla. E programa di Reina Caribense a wordo lansa ora e tienda a habri na fin di 2011. Pa e luna di Juni 2014, un artista local, Gloria Feliciano, ta e Reina Caribense celebra na e pacus, demostrando su arte pa hende local y turista por admira y compra.

Como un mucha den su ciudad natal stima di Salta, Argentina, Gloria a haya su mes atraí na obranan di arte y moda. Como un hoben, el a crea paña, faha, carterá, camisa pisa pa winter, y topnan di crochet pa zomer, tambe modificando paña prêt-à-porte pa crea su mesun estilo.

E no a sigui cualkier tipo di curso formal di arte, sino el a completa su educacion den un area completamente diferente, graduando como un analista di sistema y trahando despues como un profesional den IT.

El a bin Aruba despues di a cuminsa su bunita storia di amor 12 aña pasa. El a casa akinan y a duna luz na dos yiu homber, Mark (4) y Frank (10). El a habri su mesun negoshi exitosamente, trahando cu computer, 10 aña pasa.

E aña aki el a dicidi pa seriamente sigui tras di e desaroyo di joyas traha na man, despues di e participa den un tayer di diseño di moda na Ateliers '89 na Oktober 2012. Durante 2013, el a busca informacion, siña y practica tecnicanan nobo y a descubri porcelana frieu, un medio accesibel cu cual e por a crea su piesanan unico di joyas traha na man. Su imaginacion a cuminsa expande mientras cu e

tabata hunga cu color y forma, cual el a gosa sumamente hopi di dje.

Gloria ta raporta cu, mas cu tur cos, e ta gusta traha kraalchi, y aunke cu su material favorito ta porcelana frieu, e ta usa tambe tela, foil di aluminio, palo, cuero, cocolishi y glas di e lama rond di Aruba.

Gloria ta pasa hopi bon trahando su joyas na man, y e momento cu e caba

cu un piesa, mas idea ya caba ta formando den su cabez.

Den su coleccion, cada pieza ta diseña y crea cu hopi pasenshi, ultimamente reflehando su mesun estilo, cual e ta defini como femenino, delicado, sofisticado, clasico y alegre. Exclusivo y moderno, e piezanan ta diseña pa pone hende muhe sinti nan mes special, y bo por bisti nan

den dia of anochi. Gloria ta haya e reto di mehora su obranan hopi excitante.

Contento di ta e Reina Caribense di mas nobo, Gloria lo ta demostrando su obranan durante henter e luna di Juni na Caribbean Queen, Palm Beach Plaza Mall.

Caribbean Queen ta dedica un porcentahe di tur venta na su programa di Tikkun Olam

(Reparacion di Mundo). E fundonan colecta ta wordo parti tur cuartal entre organizacionnan caritativo, como parti di un esfuerzso continuo pa haci algo bon y sirbi e comunidad.

Tur e fundacionnan cu ta ricibi donacionnan di Caribbean Queen ta dedica na e promocion di arte riba e isla y educacion di artesanía.





# Interesante tabata e seminario "Di Educacion Olimpico pa un Educador Olimpico"

Durante dos dia largo, un grupo grandi, consistiendo di maestronan di scol, dirigentenan deportivo y otro personanan den e mundo deportivo cu ta traha cu hobennan den nos comunidad, tabata presente na Holiday Inn Hotel, unda Comité Olimpico Arubano, hunto cu su Academia Olimpico Arubano a organiza e seminario yama "Di Educacion Olimpico pa un Educador Olimpico". E seminario a conta cu presencia di oradornan local y un orador internacional procedente di Brasil, profesor Robert De Mesquita. Minister di Deporte, Dr. Alex Schwengle tabata presente durante e ceremonia di apertura, dunando asina apoyo na e evento. Masha positivo tabata pa mira presencia di señora Anne Marie Proveyer-Groot, Directora di e Departamento di Enseñanza, y tambe señora Monique van Embden, Directora di IBISA, presente durante e seminario durante e fin di siman cu a pasa. Riba ambos dia a presenta tema hopi interesante unda Olimpismo, Deporte y Hubentud tabata central. Temanan manera estructura di Movimento Olimpico, balornan Olimpico, campeon den deporte y campeon den bida, "best practice", Youth Olympic Games, weganan tradicional y enseñanza y e Olympic Day a wordo bon ricibi pa e participantenan. Por ultimo a forma gruponan di trabou unda a discuti y presenta e tema Olympic Day, cu e meta con pa stimula e comunidad Arubano, specialmente nos muchanan di scol pa mira e importancia di e siman Olimpico cu cada aña mundialmente ta ser celebra riba y rond di 23 di juni. Manera un participante a bisa: "Deporte y movecion ta

mucho mas cu solamente pensa den gana of perde, e ta un filosofia di bida, e ta yuda engrandece e

formacion di un persona na un manera sano y positivo door di siña nos biba den alegria, paz, harmonia y

respet pa otro". Na final di e seminario Presidente di Comité Olimpico Arubano, Sr. Edwin Roos a haci

entrega di un certificado di participacion na tur e participantenan.





# Obituario Solo di Pueblo.....

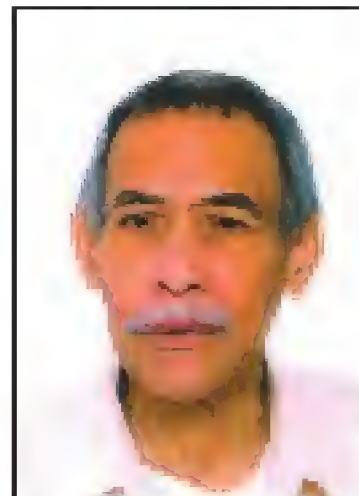
*"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;*

*Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.*

*E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza."*

Salmo 23:1,2,3

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



**Dominico Hoek**

Mihor conoci como: "Mico"

\*24 April 1943 †6 Juni 2014

Ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar Dialuna 9 di Juni pa 10:30'or di mainta saliendo for di The Olive Tree Funeral Home pa santana catolico na Playa. E resto mortal lo ta reposa for di 9'or di mainta den The Olive Tree Funeral Home na Cumana.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas. Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

*"Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;*

*Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.*

*E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. "Ps. 23:1,2,3*

Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



**Roberto R. Feliciano**

31 december 1953 - juni 2014

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

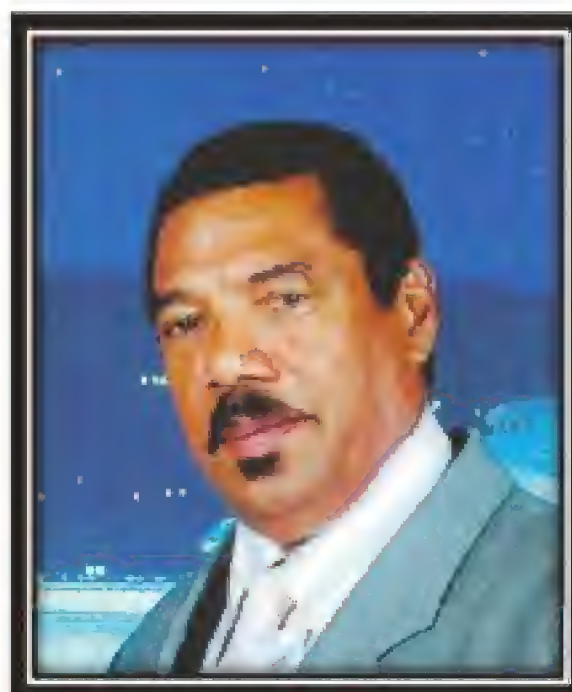
*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada*

*Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.*

*E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza".*

Salmo: 23

A fayece inesperadamente na Miami, U.S.A :



**Richard Anthony Sweetnam**

\*09-10-1945 †03-06-2014

Condolencia y acto di entiero lo wordo anuncia despues.

*"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada*

*Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.*

*E ta hibami na awa trankil, Pa mi bolbe haya forza".*

Salmo: 23

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios ta anuncia fayecimento di:



**Sra. Diana Feliciano-Zievinger**

\*09-06-1954 †08-06-2014

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

**PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**



Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500

Cu hopi tristesa pero conforme cu Dios Tata poderoso su boluntad nos ta anuncia e fayecimento inespera di nos tata stima:



**Jaime Bacuites De Castro**

Mihor conoci como "Jimmy"

Ta invita tur amigo, bisña y conoci pa asisti na e acto di entiero cual ta tuma lugar diarazon 11 Juni 2014 pa 4'or di atardi saliendo for di Misa Inmaculada Concepcion pa santana catolico na Santa Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 2'or di atardi den Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.

Adres pa condolencia: the Olive Tree Funeral Home - Cumana

Diamars 10 Juni 2014 di 7'or pa 11'or di anochi Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

Nos kier a pidi nos disculpa si nos por a lubida un of otro famia den nos tristeza.

## Palabra di Bijbel encuanto gañadornan:

"Diabel ta boso tata y boso kier pone e deseonan di boso tata den practica. E ta un matado for di comienso y nunca el'a aten'e na berdad, pasobra e no tin berdad den dj'e."

Huan 8, 44.

Con pa abona na Solo di Pueblo?

Facil...

Yama nos oficina na 585-9500 y nos lo entrega bo corant tur mainta tempran den bo porta di cas.

Costo di Abono: Afl. 35.00 pa luna



# SOLO Deporte.....

## Zahyon Klabér di Brazil Taekwondo Stichting a sali Best Fighter na e di 6 campeonato na Memoria di Anashia Murray q.e.p.d.

Diasabra ultimo dia 7 di Juni a tuma luger e di 6 Campeonato na Memoria di señoira Anashia Murray q.e.p.d. na unda cu Brazil Taekwondo Stichting a participa cu 12 atleta. For di e 12 atletanan cu a representa Brazil Taekwondo Stichting, Zahyon Klabér ta e unico cu a sobresali un biaha mas como Best Male Fighter den categoria di cadet 12-14 aña. Zahyon Klabér a sali manera un trein contra di su contrincante Daylen Croes den e prome seconde y ta score cu un Nearyo pa cabez na unda cu esaki a dunele su 3 puntonan. Zahyon Klabér no a keda mucho contento cu e 3 puntonan y a sigui lucha buscando mas punto. Daylen Croes na su banda a haci

tur cos pa por a yega Zahyon Klabér, pero e Train Hard Fight Smart a awordo aplica net na e momento ey na unda cu Zahyon Klabér a gana e pelea cu un score di 8-3 contra di Daylen Croes. Na final di e evento semper e refereeenan ta haci nan evaluacion di e evento na unda cu nan ta scohe nan mihor bringador di e evento. Aki Zahyon Klabér di Brazil Taekwondo Stichting a sali Best Male Fighter den categoria di cadet.

Den e categoria di infantil a sali Best Female Fighter: Zeyna Jimenez di Crotaluz Taekwondo Center. Best Male Fighter infantil a bay pa Akeem Ignacia di San Nicolas Taekwondo Center. Stargel de Cuba di

Caribbean Taekwondo Institute a score grandi como Best Male Fighter den e categoria Junior. Master Eric Barry di San Nicolas Taekwondo Center a felicita tur e Best Fightersnan. Señora Marilu de Veer presidenta di Aruba Taekwondo Association tambe tabata presente.

